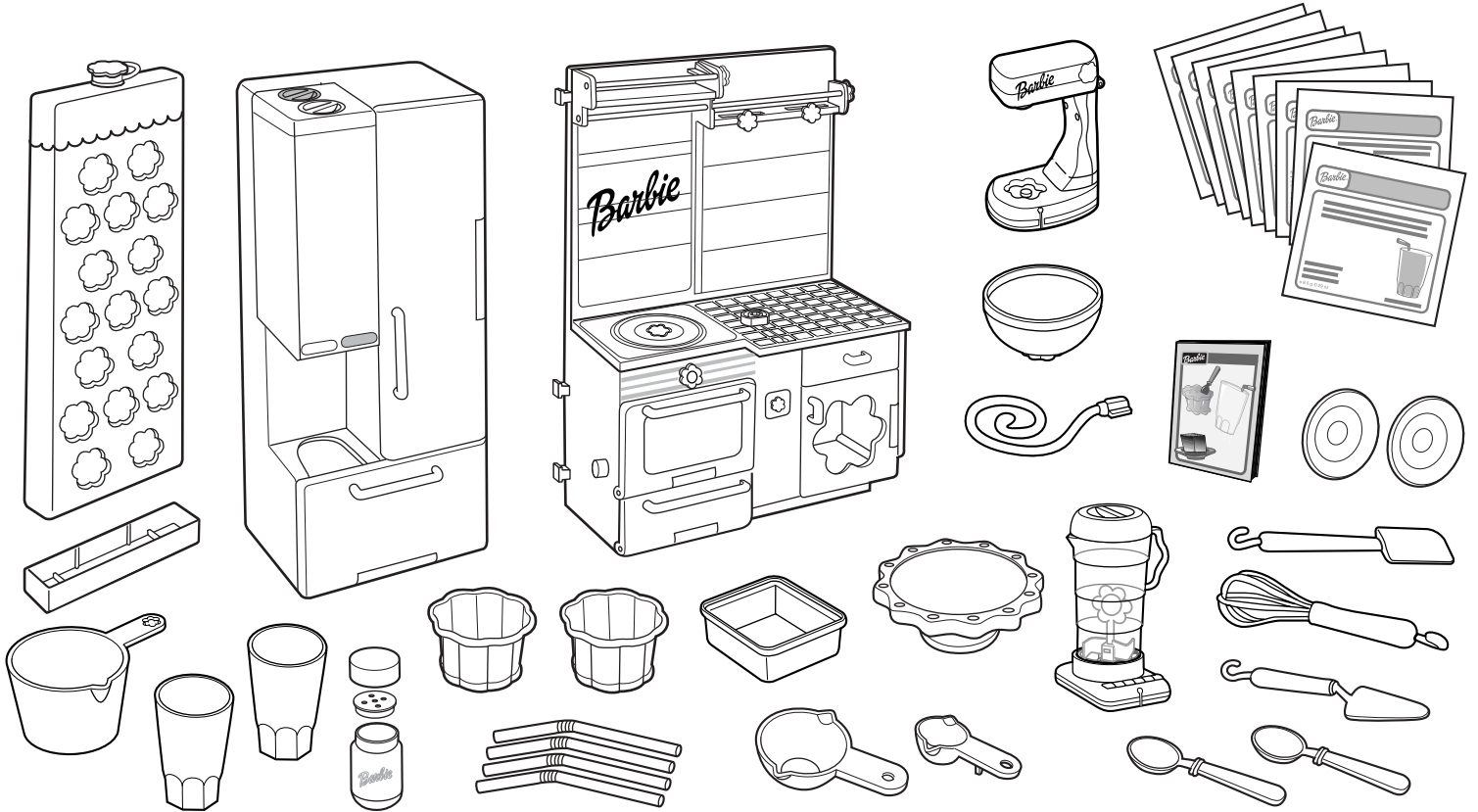


Barbie®

• INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING

CONTENTS: CONTIENT: INHALT: CONTENUTO: INHOUD:



UNASSEMBLED • JOUET À ASSEMBLER • NICHT ZUSAMMENGEBAUT • NON MONTATO • MOET NOG IN ELKAAR WORDEN GEZET

Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-dessus. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

ZUSAMMENBAU DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.

E' RICHIESETO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.

MOET DOOR VOLWASSENE IN ELKAAR WORDEN GEZET.

COLOURS AND DECORATIONS MAY VARY.

LES COULEURS ET LES DÉCORS PEUVENT VARIER.

ABWEICHUNGEN IN FARBE UND GESTALTUNG VORBEHALTEN.

COLORI E DECORAZIONI POSSONO VARIARE.

Retain this address for future reference: • Conserver cette adresse pour s'y référer au besoin:

Bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. • Conservare questo indirizzo per futuro riferimento:

Bewaar dit adres. Kan later nog van pas komen.

© 2003 Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

3AA

Batteries not included.

Use only alkaline batteries.

Dispose of batteries safely.

3 PILES AA (LR6) REQUIRES

Piles not included.

Utiliser des piles alcalines uniquement.

Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.

3 MIGNONZELLEN AA ERFORDERLICH

Batterien nicht enthalten.

Für optimale Leistung und längere

Lebensdauer nur Alkali-Batterien

verwenden.

Batterien sicher und vorschriftsgemäß

entsorgen.

FOR USE WITH INCLUDED FOOD ONLY.

À UTILISER UNIQUEMENT AVEC LA NOURRITURE INCLUSE.

AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH MIT DEN ENTHALTENEN
LEBENSMITTELEN VORGESEHEN.

USARE SOLO GLI ALIMENTI INCLUSI.

UITSLUITEND VOOR GEBRUIK MET BIJGESLOTEN

ETENSWAREN.

RICHIEDE 3 PIL FORMATO

STILO

Pile non incluse.

Usare solo pile alcaline.

Eliminare le pile con la dovuta cautela.

WERKT OP 3 AA BATTERIJEN

Batterijen niet inbegrepen.

Gebruik uitsluitend

alkalinebatterijen.

Batterijen inleveren als KCA.

5+



B2368-0521

INSTALL BATTERIES

TURN "OFF" (0) when replacing batteries. Turn "ON" (1) when batteries are in place.

Remove battery cover with Phillips screwdriver (not included). Insert three (3) "AA" alkaline batteries as shown. Replace cover.

INSTALLATION DES PILES

ÉTEINDRE LE JOUET (0) lors du remplacement des piles. Rallumer le jouet (1) une fois les piles en place.

Dévisser le couvercle des piles avec un tournevis cruciforme (non inclus). Insérer trois (3) piles alcalines AA (LR6) comme illustré. Remettre le couvercle.

EINLEGEN DER BATTERIEN

Das Produkt zum Auswechseln der Batterien AUSSCHALTEN (0). Erst EINSCHALTEN (1), wenn die Batterien eingelegt sind.

Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. Drei Alkali-Mignonzellen AA (LR6) wie dargestellt einlegen. Die Abdeckung wieder einsetzen, und die Schraube festziehen.

COME INSERIRE LE PILE

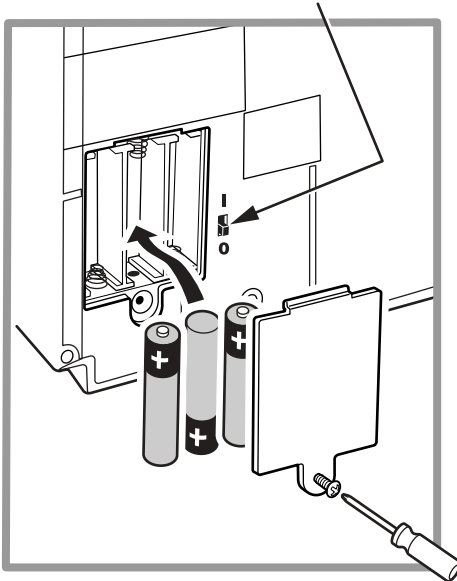
SPEGNI il giocattolo prima di sostituire le pile. ACCENDI il giocattolo una volta sostituite le pile.

Rimuovi lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Inserisci tre (3) pile alcaline formato stilo come illustrato. Rimetti lo sportello.

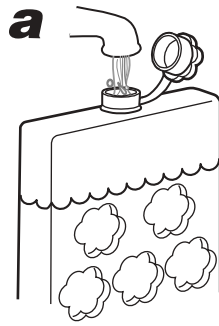
HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN

ZET OP "UIT" (0) wanneer u de batterijen vervangt. Zet op "AAN" (1) wanneer de batterijen zijn geplaatst.

Verwijder het batterijklepje met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats drie (3) "AA" alkalinebatterijen zoals afgebeeld. Zet het klepje weer op z'n plaats.



ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • HET IN ELKAAR ZETTEN



Removable Ice Pack

- Fill to water line then place into a freezer for two (2) hours.
- Attach drip pan.
- Place into rear of refrigerator.
- Lock into place.

Bac à glaçons amovible

- Remplir avec de l'eau jusqu'au trait indiqué et placer au congélateur pendant deux (2) heures.
- Insérer dans l'égouttoir.
- Placer à l'arrière du réfrigérateur.
- Abaisser le loquet pour maintenir en place.

Herausnehmbarer Kühlpack

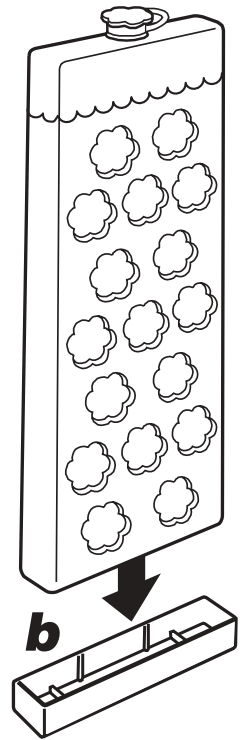
- Fülle Wasser bis zur Linie ein, und lege den Kühlpack in das Eisfach eures Kühlschranks.
- Befestige die Tropfenwanne.
- Lasse den Pack 2 Stunden im Eisfach, nimm ihn dann heraus und befestige ihn hinten am Spiel-Kühlschrank.
- Sichere ihn abschließend mit dem Riegel.

Confezione Ghiaccio Removibile

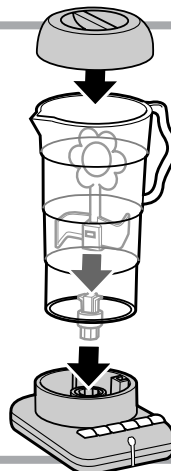
- Riempi fino alla linea di pieno e poi inserisci nel freezer per due (2) ore.
- Aggancia la padella.
- Posiziona nella parte posteriore del frigo.
- Blocca in posizione.

Los ijspak

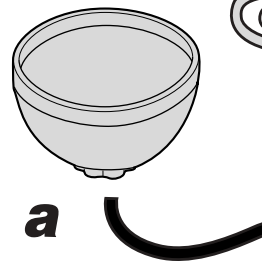
- Vul tot het streepje en leg het pak dan gedurende twee (2) uur in de vriezer.
- Maak het wateropvangbakje vast.
- Plaats achter in de ijskast.
- Vergrendel het ijspak.



Blender Mixer Standmixer Frullatore



Mixer Bateur Küchenmaschine Batidora



Battery Safety Information:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old batteries and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of in fire as batteries may explode or leak.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

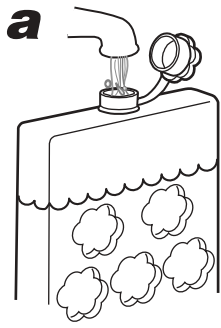
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet effet.
- Ne pas jeter les piles dans un feu car les piles pourraient exploser ou fuir.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen herausnehmen.
- Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien durch Erwachsene durchgeführt werden.
- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
- Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen.
- Nur Batterien derselben oder eines entsprechenden Herstellers verwenden.
- Darauf achten, dass die Batterien in der angegebenen Richtung einstecken und immer die Anleitungen der Spielzeug- und Batteriehersteller befolgen.
- Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da sie explodieren könnten.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO

• HET IN ELKAAR ZETTEN



Removable Ice Pack

- Fill to water line then place into a freezer for two (2) hours.
- Attach drip pan.
- Place into rear of refrigerator.
- Lock into place.

Bac à glaçons amovible

- Remplir avec de l'eau jusqu'au trait indiqué et placer au congélateur pendant deux (2) heures.
- Insérer dans l'égouttoir.
- Placer à l'arrière du réfrigérateur.
- Abaisser le loquet pour maintenir en place.

Herausnehmbarer Kühlpack

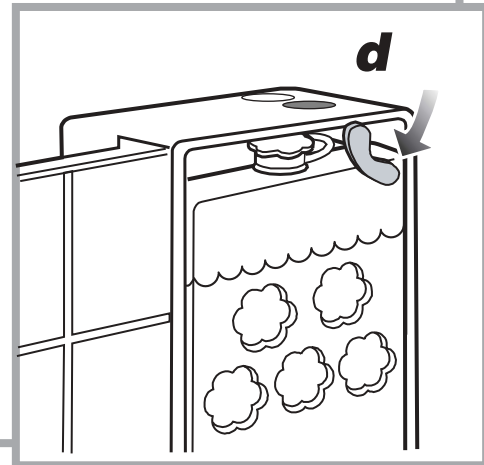
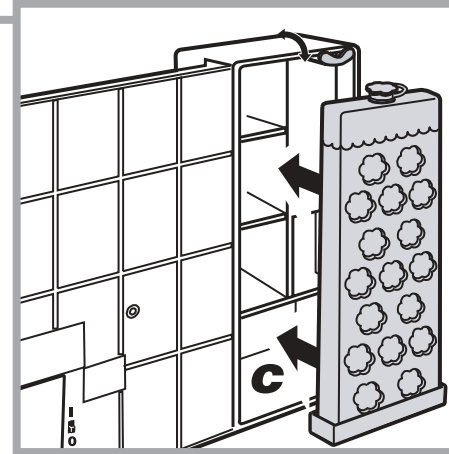
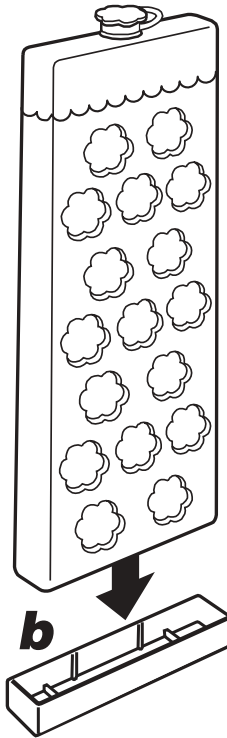
- Fülle Wasser bis zur Linie ein, und lege den Kühlpack in das Eisfach eures Kühlschranks.
- Befestige die Tropfenwanne.
- Lasse den Pack 2 Stunden im Eisfach, nimm ihn dann heraus und befestige ihn hinten am Spiel-Kühlschrank.
- Sichere ihn abschließend mit dem Riegel.

Confezione Ghiaccio Removibile

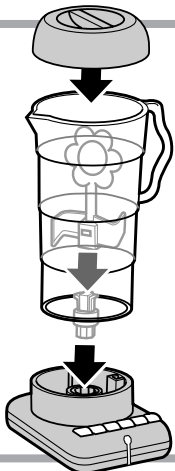
- Riempi fino alla linea di pieno e poi inserisci nel freezer per due (2) ore.
- Aggancia la padella.
- Posiziona nella parte posteriore del frigo.
- Blocca in posizione.

Los ijspak

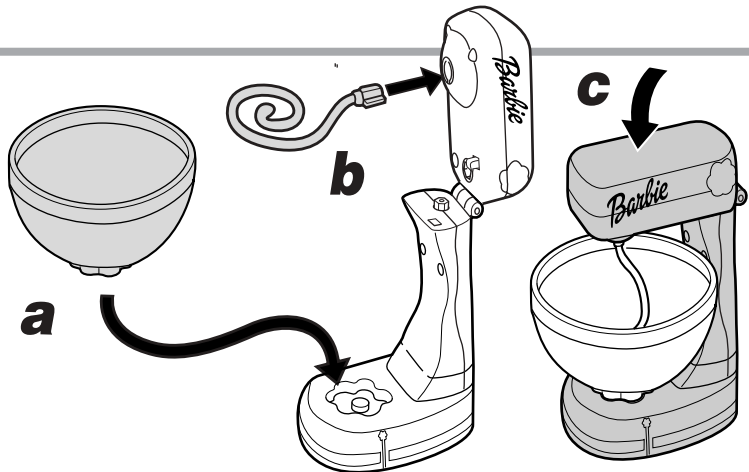
- Vul tot het streepje en leg het pak dan gedurende twee (2) uur in de vriezer.
- Maak het wateropvangbakje vast.
- Plaats achter in de ijskast.
- Vergrendel het ijspak.



Blender Mixer Standmixer Frullatore



Mixer Bateur Küchenmaschine Batidora



MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet effet.
- Ne pas jeter les piles dans un feu car les piles pourraient exploser ou fuir.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
- Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
- Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden empfohlenen Batterietyps verwenden.
- Darauf achten, dass die Batterien in der angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind, und immer die Anleitungen der Spielzeug- und Batteriehersteller beachten.
- Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da sie explodieren oder auslaufen können.
- Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Norme di Sicurezza per le Pile:

- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Togliere le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle e usarle solo se sono adatte al prodotto.
- Non mischiare pile alcaline, standard (carbono-zinc) o ricaricabili nickel-cadmium.
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
- Inserire le pile con le polarità direzionate correttamente.
- Togliere sempre le pile scariche dal prodotto.
- Non cortocircuitare i terminali delle pile.
- Eliminare le pile con la dovuta cautela.
- Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o fuoriuscire.

Ref
Réf
Spi
Frig
IJsk

a. Fill ta
b. Slide

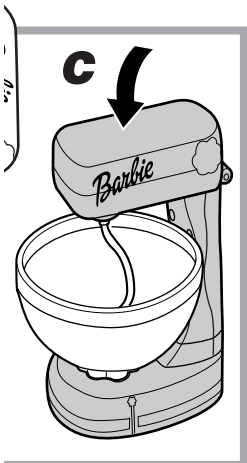
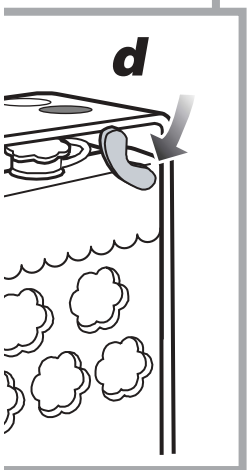
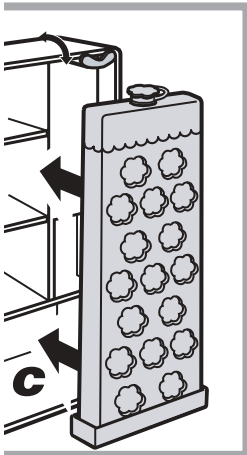
a. Remp
temp
b. Glisse

a. Fülle
das Z
b. Schie
Kühls

a. Riem
temp
b. Inseri

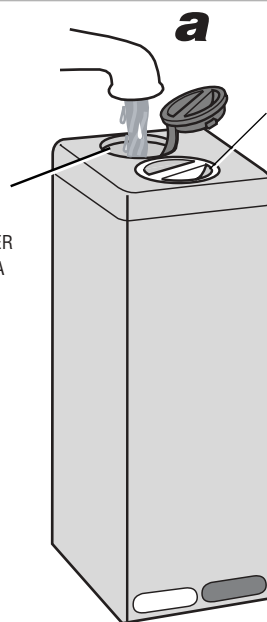
a. Vul he
kame
b. Schui

0



Refrigerator Réfrigérateur Spiel-Kühlschrank Frigo Ijskast

COLD WATER
EAU FROIDE
KALTES WASSER
ACQUA FREDDA
KOUDE WATER



ROOM TEMPERATURE WATER
EAU À TEMPÉRATURE
AMBIANTE
WASSER MIT
ZIMMERTEMPERATUR
ACQUA TEMPERATURA
AMBIENTE
WATER OP
KAMERTEMPERATUUR

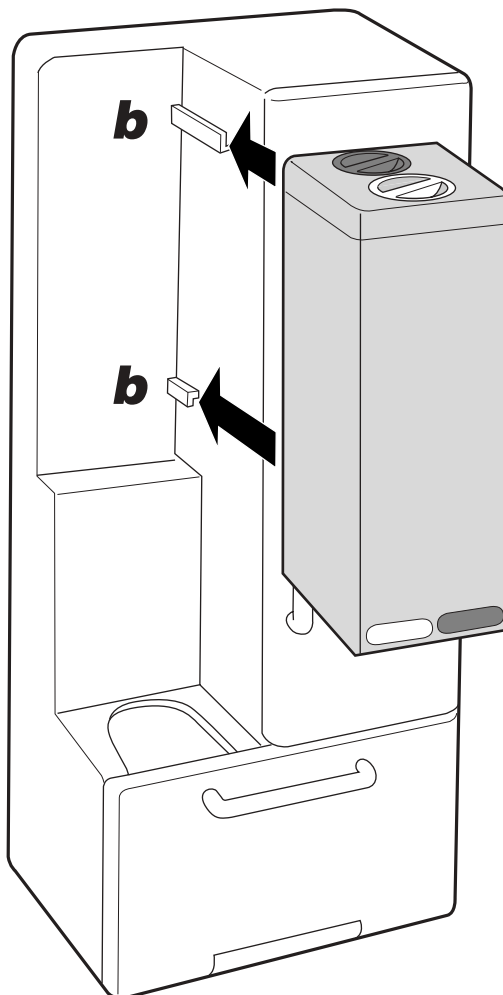
- a. Fill tank with cold and room temperature water.
b. Slide into place onto front of refrigerator.

- a. Remplir le réservoir avec de l'eau froide et de l'eau à température ambiante.
b. Glisser le réservoir sur le devant du réfrigérateur.

- a. Fülle den Behälter mit kaltem Wasser und mit Wasser, das Zimmertemperatur hat.
b. Schiebe den Behälter in die Vorderseite des Spiel-Kühlschranks.

- a. Riempi il serbatoio con acqua fredda e acqua a temperatura ambiente.
b. Inserisci in posizione sulla parte frontale del frigo.

- a. Vul het tankje met koud water en met water op kamertemperatuur.
b. Schuif het tankje op z'n plaats voorin de ijskast.



Norme di Sicurezza per le Pile:

1. Non ricaricare pile non ricaricabili.
2. Togliere le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
3. Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.
4. Non mischiare pile alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
5. Non mischiare pile vecchie e nuove.
6. Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
7. Inserire le pile con le polarità direzionate correttamente e seguire sempre le istruzioni d'uso.
8. Togliere sempre le pile scariche dal prodotto.
9. Non cortocircuitare i terminali delle pile.
10. Eliminare le pile con la dovuta cautela.
11. Non gettare le pile nel fuoco. Potrebbero esplodere o presentare delle perdite.

BATTERIJ-INFORMATIE

1. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
2. Oplaadbare batterijen uit het apparaat verwijderen voordat ze worden opgeladen.
3. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
4. Gebruik nooit alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
5. Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
6. Vervang uitsluitend door dezelfde - of hetzelfde type - batterijen.
7. Zorg ervoor dat u de batterijen op de juiste manier plaatst (let op de + en - polen) en volg altijd de instructies van de speelgoed- en batterijfabrikant op.
8. Legge batterijen altijd verwijderen
9. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting ontstaat bij de batterijpolen.
10. Batterijen inleveren als KCA.
11. Batterijen niet in het vuur gooien; batterijen kunnen gaan lekken of exploderen.

RECIPES RECETTES REZEPTE RICETTE RECEPTEN

This product may stain fabrics and other surfaces. Avoid contact with carpet, clothing, walls and furniture. Before use, thoroughly wipe clean all parts that may contact food.

Ce produit peut tacher certains tissus et autres surfaces. Éviter tout contact avec les tapis, les vêtements, les murs et les meubles. Avant utilisation, nettoyer parfaitement tous les éléments pouvant entrer en contact avec la nourriture.

Dieses Produkt kann auf einigen Stoffen und anderen Oberflächen Flecken hinterlassen. Nicht mit Teppich, Kleidung, Wänden, Tapeten oder Möbeln in Berührung kommen lassen.

Il prodotto potrebbe macchiare tessuti e altre superfici. Evitare il contatto con tappeti, abiti, pareti e mobili. Prima dell'uso, pulire bene tutti i componenti che potrebbero venire a contatto con gli alimenti.

Dit product kan vlekken veroorzaken op stoffen en andere oppervlakken. Vermijd contact met tapijt, kleding, wanden en meubels. Voor gebruik alle onderdelen die in aanraking komen met etenswaren grondig schoonmaken.

Just add water! Refer to illustrated recipe book.

Basta aggiungere l'acqua! Fai riferimento al libro di ricette illustrato.

Ajouter simplement de l'eau ! Se référer au livre de recettes illustrées.

Gewoon water toevoegen! Zie het geïllustreerde receptenboekje.

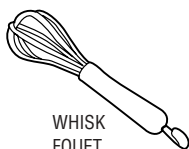
Gib einfach nur Wasser hinzu! Schau in das illustrierte Rezeptheft!



TEASPOON
PETITE CUILLÈRE
TEELÖFFEL
CUCCHIAINO
THEELEPEL



TABLESPOON
GRANDE CUILLÈRE
ESLÖFFEL
CUCCHIAIO
EETLEPEL



WHISK
FOUET
SCHNEEBESEN
FRUSTA
GARDE

Fruity Drinks (Blueberry flavoured and Banana flavoured)

Measure 4 tablespoons cold water into blender.
Add dry Banana or Blueberry mixture.
Press the square button to blend for 30 seconds. If needed, press again until thoroughly blended.
Pour into serving cups.
Smoothie will continue to thicken for 1-4 minutes.

Boissons arôme myrtille et arôme banane

Verser 4 grandes cuillères d'eau froide dans le mixer.
Ajouter de la poudre de banane ou de myrtille.
Appuyer sur le bouton carré pour mélanger pendant 30 secondes.
Si besoin, appuyer de nouveau pour que la poudre soit bien délaillée.
Verser dans les tasses.
La boisson continuera de s'épaissir pendant 1 à 4 minutes.

Fruchtige Drinks mit Blaubeer- und Bananengeschmack

Gib 4 Esslöffel kaltes Wasser in den Standmixer.
Gib eine Packung Blaubeer- bzw. Bananenpulver hinzu.
Drücke den viereckigen Knopf, um das Pulver 30 Sekunden lang zu vermischen. Drücke den Knopf falls erforderlich erneut, um das Pulver vollständig aufzulösen.
Gieße die Mischung in die Becher.
Der fruchtige Drink wird innerhalb von 1-4 Minuten dickflüssiger.

Bevande al mirtillo e alla banana:

Versa 4 cucchiari di acqua fredda nel frullatore.
Aggiungi la mistura di Banana o Mirtillo.
Premi il tasto a forma di quadrato per mischiare per 30 secondi.
Se necessario, premi di nuovo fino a che l'impasto non sarà omogeneo.
Versa nelle quattro ciotole.
La mousse continuerà ad addensarsi per 1-4 minuti.

Drankje met bosbessen- en bananensmaak

Giet 4 eetlepels koud water in de blender.
Voeg het droge bananen- of bosbessenmengsel toe.
Druk op de vierkante knop om gedurende 30 seconden te mengen. Indien nodig nogmaals op de knop drukken om nog verder te mengen.
Giet in drinkbekertjes. Vruchtendrankje blijft 1-4 minuten aandikken.

Snack Bars

Measure 2 teaspoons room temperature water into mixer bowl.
Add dry snack bar mixture.
Press the square button to blend for 30 seconds. If needed, press again until thoroughly blended.
Stir in confectionery crumbles.
Pour into pan.
Place pan into oven to "bake", then press the flower button to set the timer for 4 minutes.

Friandises

Verser 2 petites cuillères d'eau à température ambiante dans le bol du batteur.
Ajouter de la poudre à friandises.
Appuyer sur le bouton carré pour mélanger pendant 30 secondes. Si besoin, appuyer de nouveau pour que la poudre soit bien délaillée.
Ajouter les crumbles.
Verser dans le plat.
Placer le plat dans le four factice et appuyer sur le bouton « fleur » pour programmer le minuteur sur 4 minutes.

Süße Snacks

Gib 2 Teelöffel Wasser mit Zimmertemperatur in die Schüssel der Küchenmaschine.
Gib eine Packung Süßigkeiten-Snack-Pulver hinzu.
Drücke den viereckigen Knopf, um das Pulver 30 Sekunden lang zu vermischen. Drücke den Knopf falls erforderlich erneut, um das Pulver vollständig aufzulösen.
Gieße sie in die Form.
Stelle die Form in den Spiel-Backofen. Drücke dann den Blumenknopf, um die Zeit auf 4 Minuten zum "Backen" einzustellen.

Merendine

Versa 2 cucchiari di acqua a temperatura ambiente nella ciotola del mixer.
Aggiungi la mistura per merendine.
Premi il tasto a forma di quadrato per mischiare per 30 secondi. Se necessario, premi di nuovo fino a che l'impasto non sarà omogeneo.
Mescola i croccantini.
Versa in una padella.
Posiziona la pentola nel forno per "cuocere", poi premi il tasto a forma di fiore per impostare il timer per 4 minuti.

Snackmengsel

Giet 2 theelepels water op kamertemperatuur in de kom van de mixer.
Voeg het droge snackmengsel toe.
Druk op de vierkante knop om gedurende 30 seconden te mengen. Indien nodig nogmaals op de knop drukken om nog verder te mengen.
Roer de kruimels erdoorheen.
Giet in de pan.
Zet de pan in de oven om te "bakken", druk vervolgens op de bloem om het klokje op 4 minuten te zetten.

Fruity Gels (Strawberry flavoured and Peach flavoured)

Measure 3 tablespoons room temperature water into pan.
Add dry fruity gel mixture.
Blend with whisk for 1 minute or until smooth.
Pour into gel cups.
Place gel cups in refrigerator to chill or let gel cups sit at room temperature. Press the flower button to set the timer for 4 minutes.

Gelées arôme fraise et arôme pêche

Verser 3 grandes cuillères d'eau à température ambiante dans le plat.
Ajouter de la poudre à gelée fruitée.
Mélanger au fouet pendant 1 minute. La poudre doit être bien délaillée.
Verser dans les tasses à gelée.
Placer les tasses dans le réfrigérateur factice ou laisser les tasses reposer à température ambiante. Appuyer sur le bouton « fleur » pour programmer le minuteur sur 4 minutes.

Geleepaste mit Erdbeer- und Pfirsichgeschmack

Gib 3 Esslöffel Wasser mit Zimmertemperatur in die Form.
Gib eine Packung Erdbeer- oder Pfirsichpulver hinzu.
Rühre alles eine Minute lang mit dem Schneebesen um bzw. so lange, bis das Pulver vollständig aufgelöst ist.
Gieße die Mischung in die Förmchen.
Stelle die Förmchen zum Kühlen in den Spiel-Kühlschrank, oder lasse sie bei Zimmertemperatur stehen. Drücke den Blumenknopf, um die Zeit auf 4 Minuten einzustellen.

Gelatine alla fragola e pesca

Versa 3 cucchiari di acqua a temperatura ambiente nella padella.
Aggiungi la mistura per gelatine alla frutta.
Mescola con una frusta per 1 minuto o fino ad amalgamare.
Versa nelle apposite formine.
Posiziona le formine di gelatina nel frigo per farle raffreddare oppure lasciale riposare a temperatura ambiente. Premi il tasto a forma di fiore per impostare il timer per 4 minuti.

Gelei met Aardbeien- en Perziksmak

Giet 3 eetlepels water op kamertemperatuur in de pan.
Voeg het droge vruchtengeleimengsel toe.
Klop met de garde gedurende 1 minuut of totdat het geheel goed is gemengd.
Giet in de geleikopjes.
Zet de geleikopjes in de koelkast om af te koelen of laat de geleikopjes op kamertemperatuur staan. Druk op de bloem om het klokje op 4 minuten te zetten.

Sprinkles

Scatter on smoothies, snack bars and gels.

Décors en sucre

Saupoudrer sur les boissons, les friandises et les gelées.

Zuckerstreusel

Streue die Zuckerstreusel über die Drinks, Snacks oder Gelees.

Canditi

Spargi sulla mousse, sulle merendine e sulle gelatine.

Strooisel

Giet het strooisel op de drankjes, snacks en gelees.



Kitchen Cuisine Küche Cucina Keuken

Press white button for room temperature water or blue button for cold water.

Appuyer sur le bouton blanc pour avoir de l'eau à température ambiante ou sur le bouton bleu pour avoir de l'eau froide.

Drücke den weißen Knopf für Wasser mit Zimmertemperatur bzw. den blauen Knopf für kaltes Wasser.

Premi il tasto bianco per l'acqua a temperatura ambiente o il tasto blu per l'acqua fredda.

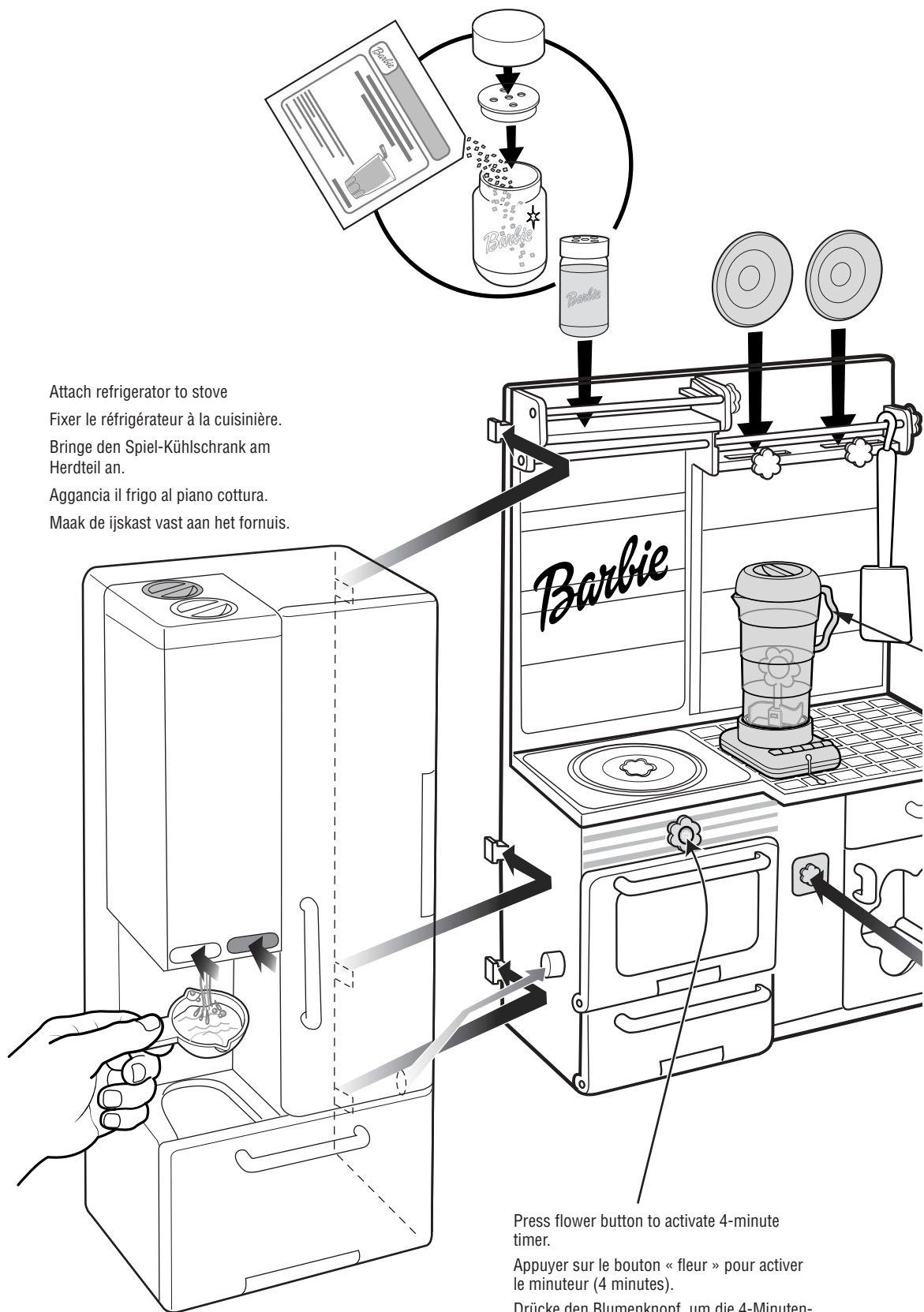
Druk op de witte knop voor water op kamertemperatuur en op de blauwe knop voor koud water.

Attach refrigerator to stove
Fixer le réfrigérateur à la cuisinière.

Bringe den Spiel-Kühlschrank am Herdteil an.

Aggancia il frigo al piano cottura.

Maak de ijskast vast aan het fornuis.



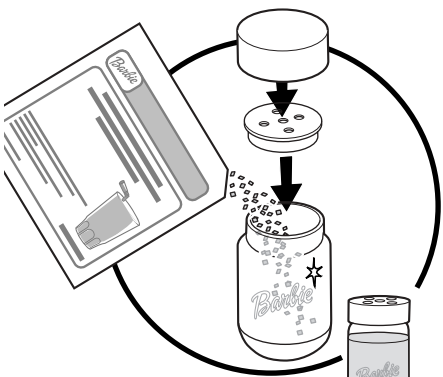
Press flower button to activate 4-minute timer.

Appuyer sur le bouton « fleur » pour activer le minuteur (4 minutes).

Drücke den Blumenknopf, um die 4-Minuten-Backofenuhr zu aktivieren.

Premi il tasto a forma di fiore per attivare il timer da 4 minuti.

Druk op de bloem om het 4-minutenklokje aan te zetten.



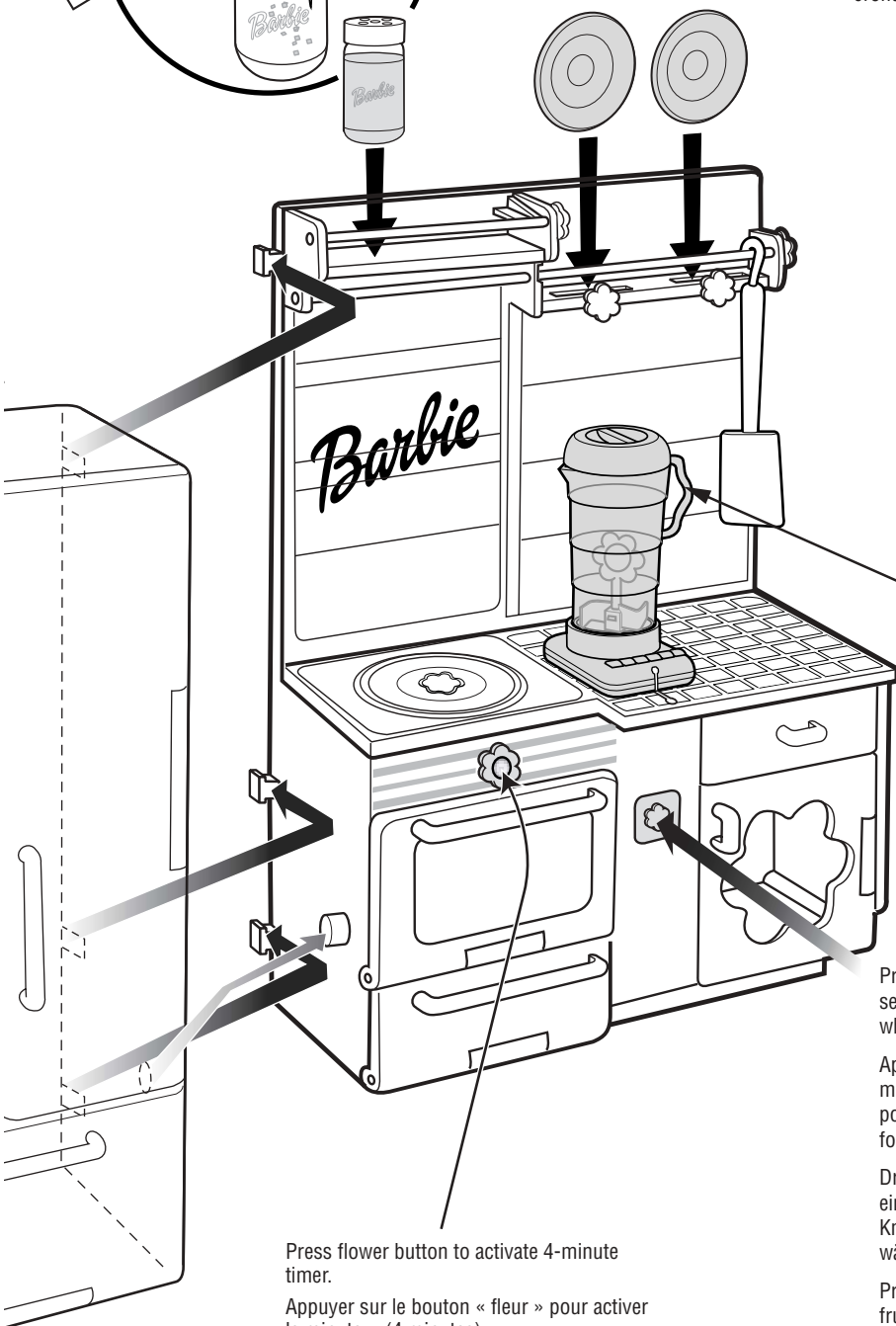
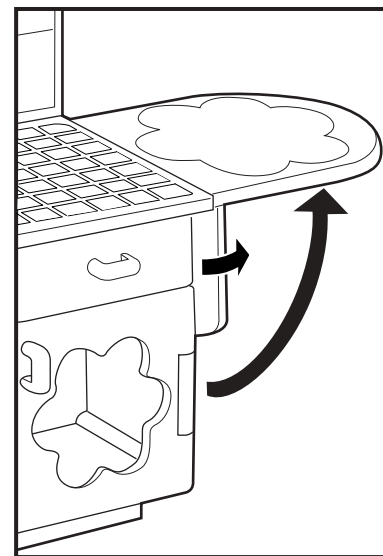
Lift shelf and swing support underneath.

Relever l'étagère et faire pivoter le support au-dessous.

Klappe die Ablage hoch und die Stütze darunter aus.

Solleva la mensola e fai oscillare il supporto sottostante.

Til de plank op en draai de steun eronder.



Press flower button to activate 4-minute timer.

Appuyer sur le bouton « fleur » pour activer le minuteur (4 minutes).

Drücke den Blumenknopf, um die 4-Minuten-Backofenuhr zu aktivieren.

Premi il tasto a forma di fiore per attivare il timer da 4 minuti.

Druk op de bloem om het 4-minutenklokje aan te zetten.

Attach blender or mixer to counter top. Align the stripe on front with the one on the counter top.

Fixer le mixer ou le batteur sur le plan de travail. Aligner le trait sur le devant sur celui du plan de travail.

Befestige den Standmixer bzw. die Küchenmaschine auf der Arbeitsplatte. Bringe dabei den vorne befindlichen Streifen mit dem Streifen der Arbeitsplatte in eine Linie.

Aggancia il frullatore o il mixer al piano di lavoro. Allinea la striscia situata sulla parte frontale con quella situata sul piano di lavoro.

Maak de blender of mixer vast op het keukenblad. De streep aan de voorkant moet op gelijke hoogte zitten met de streep op het keukenblad.

Press square button to turn mixer or blender "on/off". Motor will run for 30 seconds. Button must be pressed again for each additional cycle. If pressed while motor is running, it will turn "off".

Appuyer sur le bouton carré pour allumer ou éteindre le batteur ou le mixer. Le moteur fonctionnera 30 secondes. Il faut de nouveau appuyer sur le bouton pour un nouveau cycle. Si le bouton est pressé pendant que le moteur fonctionne, ce dernier s'éteindra.

Drücke den viereckigen Knopf, um die Küchenmaschine bzw. den Standmixer ein- oder auszuschalten. Der Motor läuft etwa 30 Sekunden lang. Du musst den Knopf für jeden neuen Mischzyklus erneut drücken. Drückst du den Knopf, während der Motor läuft, schaltet sich der Motor "aus".

Premi il tasto a forma di quadrato per accendere e spegnere il mixer o il frullatore. Il motore girerà per 30 secondi. Devi premere di nuovo il tasto per ogni ciclo addizionale. Se premi il tasto mentre il motore è acceso, si spegnerà.

Druk op de vierkante knop om de mixer of blender aan of uit te zetten. Motor loopt gedurende 30 seconden. Voor elke extra cyclus moet de knop weer ingedrukt worden. Als je op de knop drukt terwijl de motor loopt, wordt de motor uitgezet.

**CLEAN
NETTOYAGE
REINIGEN
PULIZIA
SCHOONMAKEN**

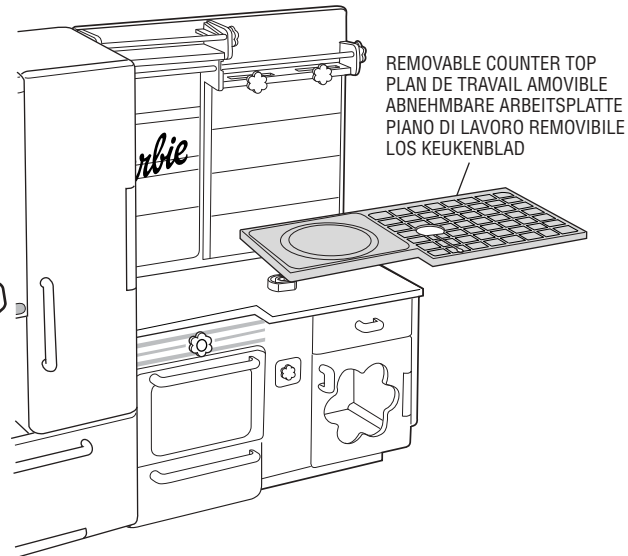
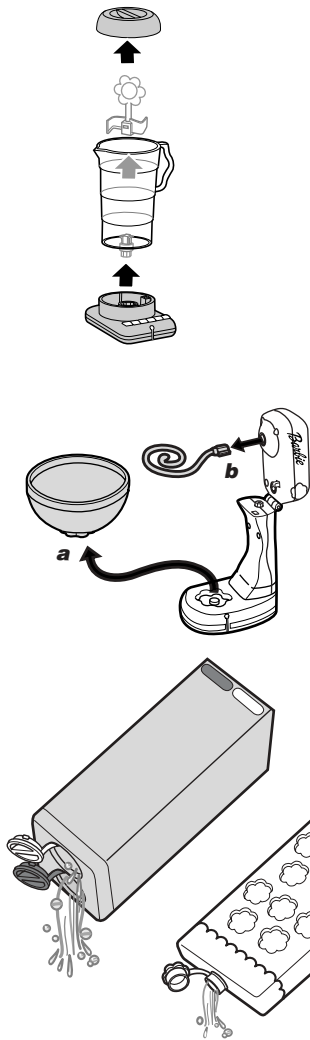
Appliances are not dishwasher safe.
Do not immerse kitchen or appliances in water.
Clean with a moist soft cloth or paper towel.
Dispose of batteries safely.
Discard all leftover food after play. Do not re-use food.
Clean, drain and dry product after use.

Ne pas mettre les ustensiles au lave-vaisselle.
Ne pas immerger la cuisine ou les ustensiles dans l'eau.
Nettoyer avec un chiffon en tissu ou une serviette en papier humidifié.
Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
Jeter tout reste de nourriture après le jeu. Ne pas réutiliser la nourriture.
Laver, vider et sécher le produit après utilisation.

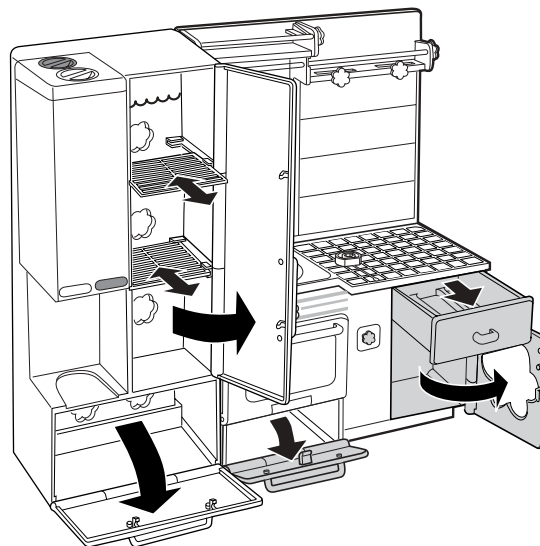
Die Teile sind nicht spülmaschinenfest.
Die Küche und die Zubehörteile nicht in Wasser tauchen.
Mit einem feuchten, weichen Tuch oder Papiertuch zum Reinigen abwischen.
Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
Übrig gebliebene Lebensmittel nach dem Spielen entsorgen. Die Lebensmittel nicht wieder verwenden.
Das Produkt nach dem Spielen reinigen und abtrocknen.

Gli accessori non possono essere usati in lavastoviglie.
Non immergere la cucina o gli accessori in acqua.
Pulisci con un panno umido pulito o carta da cucina.
Elimina le pile con la dovuta cautela.
Elimina tutti gli avanzi dopo il gioco. Non riutilizzare gli alimenti.
Pulisci, scola e asciuga il prodotto dopo l'uso.

Keukengerei kan niet in de vaatwasmachine.
Keuken en keukengerei niet in water onderdompelen.
Maak schoon met een vochtig zacht doekje of met keukenpapier.
Batterijen inleveren als KCA.
Alle overgebleven etenswaren na het spelen weggooien. Etenswaren niet opnieuw gebruiken.
Na gebruik alles schoonmaken, leeg laten lopen en afdrogen.



**STORAGE
RANGEMENT
ZUM VERSTAUEN
EINKLAPPEN
COME RIPORRE
IL GIOCATTOLO
OPBERGEN**



Replace batteries if motor runs slowly or does not function. Replace batteries if motor does not automatically shut off.

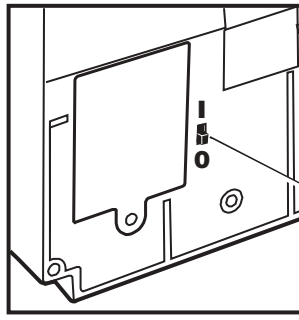
Remplacer les piles lorsque le moteur ralentit ou ne fonctionne pas. Remplacer les piles si le moteur ne s'éteint pas automatiquement.

Die Batterien ersetzen, wenn der Motor zu langsam läuft oder nicht mehr funktioniert. Die Batterien ersetzen, wenn der Motor sich nicht automatisch ausstellt.

Sostituisci le pile quando il motore rallenta o non funziona. Sostituisci le pile se il motore non si spegne automaticamente.

Vervang de batterijen als de motor langzamer gaat lopen of helemaal niet meer werkt. Vervang de batterijen als de motor niet automatisch uitgaat.

Sustituir las pilas del juguete si el motor funciona lentamente o se para. Si no se apaga automáticamente, sustituir las también.



ON/OFF switch does not need to be turned off after each use. Use the switch to turn the motor OFF (O) if it does not stop automatically.

Il n'est pas nécessaire de tourner le bouton Marche/Arrêt après chaque utilisation. Utiliser le bouton pour éteindre le moteur (O) s'il ne s'arrête pas automatiquement.

Der Ein-/Ausschalter braucht nicht nach jedem Gebrauch ausgeschaltet werden. Benutze den Schalter, um den Motor auf AUS (O) zu stellen, wenn er sich nicht automatisch ausschaltet.

La leva ON/OFF non deve essere girata su off dopo ogni uso. Usa la leva per spegnere il motore (O) se non dovesse spegnersi automaticamente.

Na elk gebruik moet de set uitgezet worden. Gebruik de schakelaar om de motor uit te zetten (O), als de motor niet automatisch stopt.

FOR USE WITH INCLUDED FOOD ONLY.

Naturally and artificially flavoured powdered mix.

À UTILISER UNIQUEMENT AVEC LA NOURRITURE INCLUSE.

Préparations en poudre à l'arôme naturel et artificiel.

AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH MIT DEN ENTHALTENEN LEBENSMITTELN VORGESEHEN.
Aromatisierte Pulvermischungen.

ADATTO ALL'USO SOLO CON GLI ALIMENTI INCLUSI.

Mistura in polvere con aromi naturali ed artificiali.

UITSLUITEND TE GEBRUIKEN MET DE BIJGEGEVOEGDE ETENSWAREN.

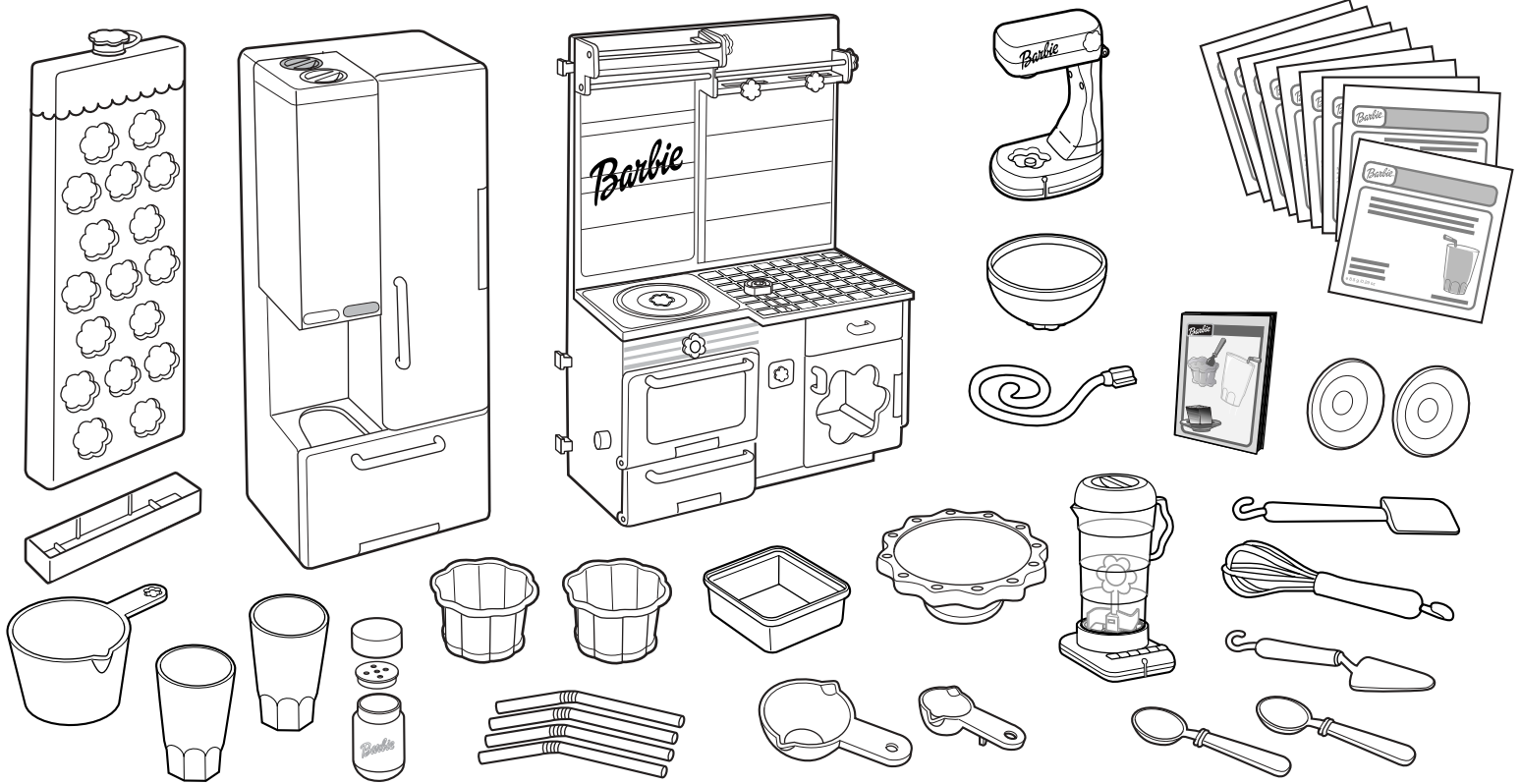
Poedermengsel met natuurlijke en kunstmatige smaakstoffen.

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Siliic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060 • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08*842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda - CNPJ.: 54.558.002/0001-20 - Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

Barbie®

• INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENIDO: CONTEÚDO: INNEHÅLL: SISÄLTÖ: ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



REQUIERE MONTAJE. • REQUER MONTAGEM • OMONTERAD • LELUA EI OLE KOOTTU. • ΜΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΜΕΝΟ

Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sêrvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen informaci3n de importancia acerca de este juguete.

Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustra33o deste folheto. Guardar estas instru33es para referênci3 futura pois contêm informa33o importante.

Packa upp allting ur f3rpackningen och jämf3r med innehålllet, som visas nedan. Spara de här anvisningarna f3r framtida anvândning, de innehåller viktig information.

Tarkista ettâ pakkauksessa on kaikki, mitâ kuvassa näkyy. Sâilytâ tãmâ kâytt3ohje vastaisen varalle. Siinâ on tärkeââ tietoa.

Αφαιρέστε τα περιεχόμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με αυτά που απεικονίζονται εδώ. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

REQUIERE MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
REQUER MONTAGEM POR PARTE DE UM ADULTO.
KRÄVER VUXENHJÄLP VID MONTERING.
LELUN KOKOAMISEEN TARVITAAN AIKUISTA.
ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

LOS COLORES Y DECORACIÓN DEL PRODUCTO PUEDEN SER DISTINTOS DE LOS MOSTRADOS.
AS CORES E AS DECORA33ES PODEM DIFERIR DAS MOSTRADAS.
FÄRGER OCH DEKOR KAN VARIERA.
VÄRIT JA KORISTEET SAATTAVAT VAIHDELLA.
ΤΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ.

Sêrvanse guardar esta informaci3n para futura referencia: • Guardar este endere3o para referênci3 futura: • Spara denna adress f3r framtiden: • Sâilytâ tãmâ osoite vastaisen varalle: • Κρατήστε αυτή τη διεύθυνση για μελλοντική χρήση:

3 "AA".

FUNCIONA CON 3 PILAS "AA".

Pilas no incluidas. Utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.

FUNCIONA COM 3 PILHAS AA

Pilhas nâo incluídas. Usar apenas pilhas alcalinas. Depositar as pilhas gastas em contentor especial.

3 AA-BATTERIER KRÄVS

Batterier ingår ej. Anvând endast alkaliska batterier. Avfallshantera batterierna på ett säkert sätt.

TOIMII 3 AA-PARISTOLLA

Pakkauksessa ei ole mukana paristoja. Käytâ vain alkaliparistoja. Hävitâ paristot turvallisesti.

ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ 3 ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ AA

Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται. Να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Πετâξτε τις μπαταρίες με προσοχή.

UTILIZAR EXCLUSIVAMENTE CON LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS INCLUIDOS.

PARA USAR APENAS COM A COMIDA INCLUÍDA.

ANVÂND ENDAST DE INGREDIENSER SOM MEDFÖLJER.

KÄYTÂ VAIN PAKKAUKSESSA MUKANA OLEVIA ELINTARVIKKEITA.

ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΟ ΦΑΓΗΤΟ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ.

5+



B2368-0521

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Para sustituir las pilas del juguete, APAGAR el interruptor de encendido/apagado (0) y ENCENDERLO (I) cuando las nuevas pilas estén colocadas.

Desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella, no incluido. Introducir tres (3) pilas alcalinas "AA", tal como muestra el dibujo, y volver a tapar.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

Para substituir as pilhas, desligar primeiro o brinquedo (0). Voltar a ligar (I) quando as pilhas estiverem instaladas.

Retirar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas (não incluída). Instalar 3 pilhas "AA" alcalinas como mostra a imagem. Voltar a colocar a tampa.

INSTALLATION AV BATTERIER

Slå "PÅ" (I) när batterierna sitter på plats. Slå "PÅ" (I) när batterierna sitter på plats. Skruva loss batterilocket med en stjärnskruvmejsel (ingår ej). Lägg i tre nya AA-batterier som bilden visar. Sätt tillbaka locket.

PARISTOJEN ASENNUS

KATKAISE VIRTA (0) ennen kuin vaihdat paristot. Kun paristot ovat paikallaan, kytke virta (I).

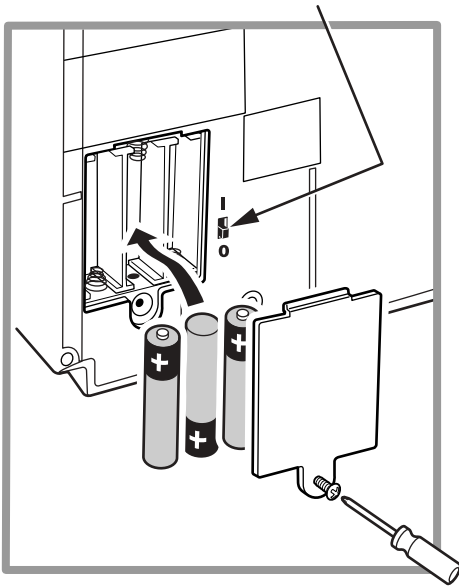
Irrota paristokotelon kansi ristipäämeisselillä (ei mukana pakkauksessa). Aseta kolme AA-alkaliparistoa kuvan mukaisesti. Sulje kansi.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

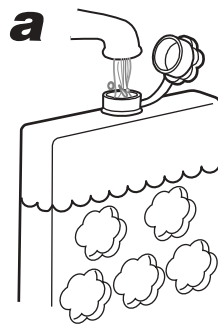
ΚΛΕΙΣΤΕ (0) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες.

ΑΝΟΙΞΤΕ (I) όταν έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες.

Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης των μπαταριών με ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε τρεις (3) αλκαλικές μπαταρίες "AA" όπως απεικονίζεται. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι.



MONTAJE • MONTAGEM • MONTERING • KOKO • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



Paquete de hielo

- Llenarlo de agua hasta la línea tope marcada e introducirlo en el congelador durante dos (2) horas.
- Encajar la bandeja antigoteo.
- Colocarlo en la parte de atrás de la nevera del juguete.
- Encajarlo bien.

Cuvete de gelo removível

- Enche com água até à linha e coloca no congelador durante 2 horas.
- Encaixa o recipiente para fuga de água.
- Coloca na parte de trás do frigorífico.
- Encaixa.

Avtagbar isláda

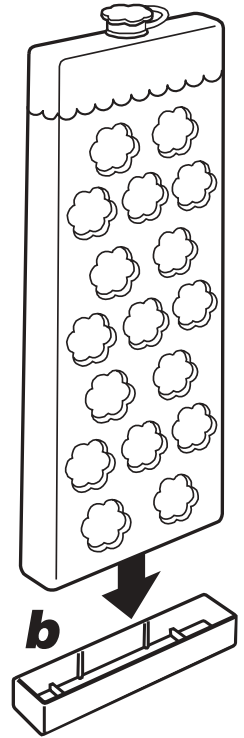
- Fyll upp till vattenlinjen och placera sedan i frysen under två (2) timmar.
- Sätt fast droppkärl.
- Placera baktill i kylskåpet.
- Lås fast.

Irrotettava kylmävaraaja

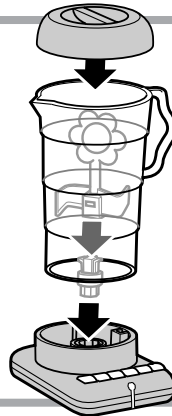
- Täytä varaaja aaltoviivaan asti, ja pane se kahdeksi (2) tunniksi pakastimeen.
- Kiinnitä ylivuotoallas.
- Aseta kylmävaraaja jääkaapin taakse.
- Lukitse se paikalleen.

Αφαιρούμενη Παγοθήκη

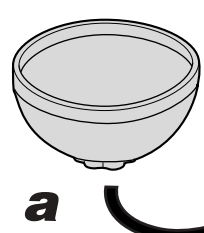
- Γεμίστε με νερό μέχρι τη γραμμή και βάλτε τη στο ψυγείο για δύο (2) ώρες.
- Προσαρμόστε την ειδική θήκη.
- Τοποθετήστε τη στο πίσω μέρος του ψυγείου
- Ασφαλίστε



Licudadora Misturador Tehosekoitin Μπλέντερ



Batedeira Vatkain Μίξερ



Información de seguridad sobre las pilas:

- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del juguete para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.
- No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo).
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemarlas ya que podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- Los productos que incorporan pilas no-reemplazables no deben quemarse ya que las pilas de su interior pueden explotar o desprender líquido corrosivo.

Informação de segurança sobre pilhas :

- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de se proceder ao seu carregamento.
- Carregar as pilhas recarregáveis apenas com a supervisão de um adulto.
- Não misturar pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misturar pilhas usadas com pilhas novas.
- Usar apenas pilhas do tipo recomendado (ou equivalente).
- Inserir as pilhas correctamente, respeitando a posição das polaridades.
- Retirar as pilhas gastas do brinquedo.
- Não ligar os terminais em curto-circuito.
- Depositar as pilhas gastas num contentor especial para pilhas.
- Não inutilizar as pilhas no fogo, pois existe o perigo de explosão ou fuga de fluido.

Batterier - säkerhetsinformation:

- Ikke-laddningsbara batterier får inte laddas.
- Ta ut ev. laddningsbara batterier ur produkt.
- Uppladdningsbara batterier får bara laddas av vuxen.
- Blanda aldrig olika batterityper (alkaliska, uppladdningsbara).
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Använd bara batterier av den typ (eller märke) som rekommenderas.
- Lägg alltid i batterierna åt rätt håll och följ anvisningar.
- Ta ut uttjänta batterier ur produkten.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Lägg använda batterier i en batteriholk eller i ett annat säkert förvaringsställe.
- Bränn inte batterierna eftersom de kan explodera.

AGEM • MONTERING • KOKOAMISOHJE

EH

hielo

le agua hasta la
marcada e
rio en el congelador
los (2) horas.
bandeja antigoteo.
en la parte de atrás
era del juguete.
bien.

helo removível

m água até à linha e
o congelador durante

o recipiente para fuga

o parte de trás do

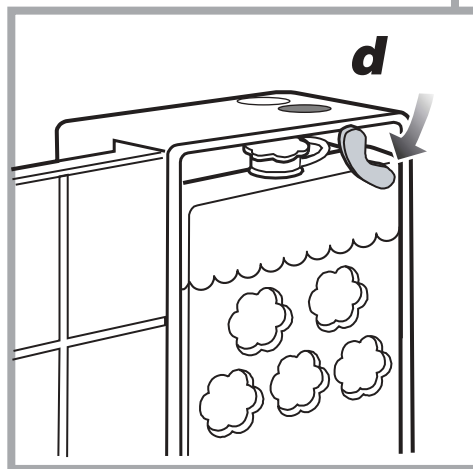
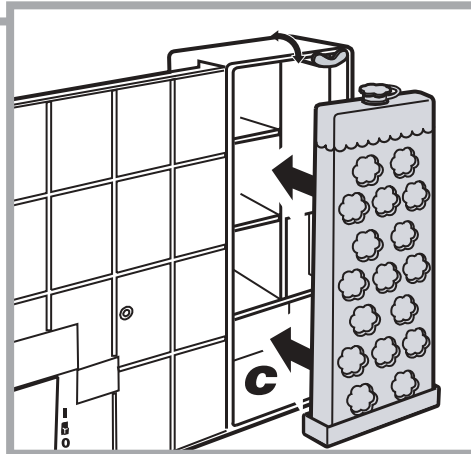
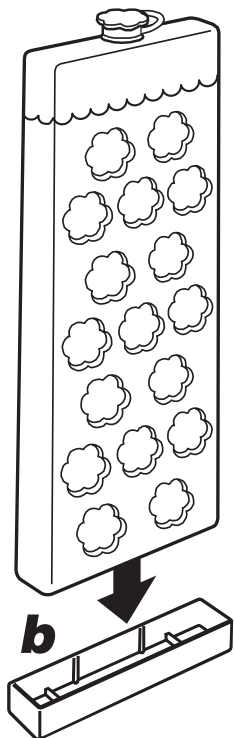
o).

dan i

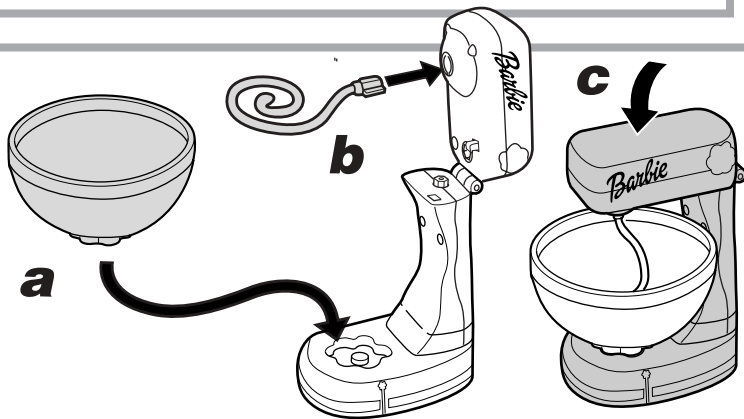
se kahdeksi (2)

άλτε τη στο ψυγείο

υγείου



Batedeira Vatkain Mίξερ



Batterier - säkerhetsinformation:

1. Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp.
2. Ta ut ev. laddningsbara batterier ur produkten innan de laddas upp.
3. Uppladdningsbara batterier får bara laddas under överinseende av en vuxen.
4. Blanda aldrig olika batterityper (alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara).
5. Blanda aldrig nya och gamla batterier.
6. Använd bara batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas.
7. Lägg alltid i batterierna åt rätt håll och följ batteritillverkarens anvisningar.
8. Ta ut uttjänta batterier ur produkten.
9. Batteripolerna får inte kortslutas.
10. Lägg använda batterier i en batteriholk eller lämna in dem.
11. Bränn inte batterierna eftersom de kan explodera eller läcka.

Nevera del jugu Frigorífico Kylskåp Jääkaappi Ψυγείο

- a. Llenar el depósito con agua fría y temperatura ambiente.
- b. Encajarlo en la parte delantera de juguete.

- a. Enche o depósito com água fria e temperatura ambiente.
- b. Encaixa na parte da frente do frigo

- a. Fyll tanken med kallt och rumsten
- b. Skjut på plats på framsidan av kyl

- a. Pane säiliöön kylmää ja huoneenlä
- b. Työnnä se paikalleen jääkaappios:

- a. Γεμίστε το δοχείο με κρύο νερό κα θερμοκρασία του δωματίου.
- b. Προσαρμόστε το στη θέση του στις μέρος του ψυγείου.

Tietoa paristojen turvallisesta käytöstä:

1. Tavallisia paristoja ei saa ladata uudelleen.
2. Ladattavat paristot täytyy ennen lataamista irrottaa lelusta.
3. Jos käytät irrotettavia, ladattavia paristoja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
4. Älä käytä sekaisin alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
5. Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja.
6. Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
7. Aseta paristojen navat oikeaan suuntaan, ja noudata aina lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
8. Ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta.
9. Älä aiheuta oikosulkuja pariston napojen välille.
10. Hävitä paristot turvallisesti.
11. Älä hävitä paristoja polttamalla, sillä ne saattaisivat räjähtää tai vuotaa.

Nevera del juguete

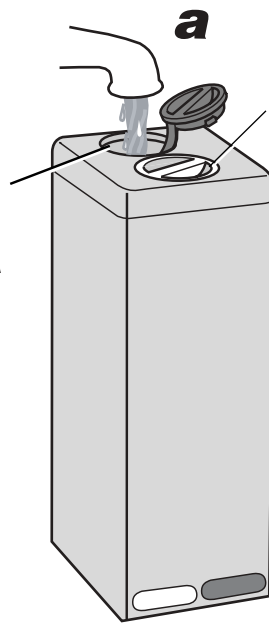
Frigorífico

Kylskåp

Jääkaappi

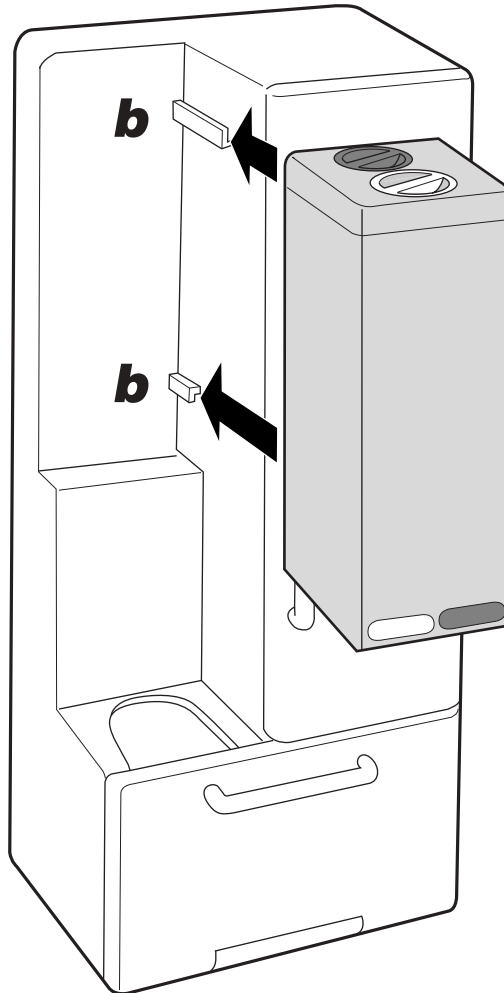
Ψυγείο

AGUA FRÍA
ÁGUA FRIA
KALLVATTEN
KYLMAÄ VETTÄ
ΚΡΥΟ ΝΕΡΟ



AGUA A TEMPERATURA
AMBIENTE
ÁGUA À TEMPERATURA
AMBIENTE
RUMSTEMPERERAT VATTEN
HUONEENLÄMPÖISTÄ VETTÄ
ΝΕΡΟ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ
ΔΩΜΑΤΙΟΥ

- a. Llenar el depósito con agua fría y agua a temperatura ambiente.
b. Encajarlo en la parte delantera de la nevera del juguete.
- a. Enche o depósito com água fria e água à temperatura ambiente.
b. Encaixa na parte da frente do frigorífico.
- a. Fyll tanken med kallt och rumstempererat vatten.
b. Skjut på plats på framsidan av kylskåpet.
- a. Pane säiliöön kylmää ja huoneenlämpöistä vettä.
b. Työnnä se paikalleen jääkaappiosan eturpuolelle.
- a. Γεμίστε το δοχείο με κρύο νερό και νερό στη θερμοκρασία του δωματίου.
b. Προσαρμόστε το στη θέση του στο μπροστινό μέρος του ψυγείου.



Πακέτο:

Το πακέτο περιλαμβάνει:
1. Το ψυγείο.
2. Το δοχείο νερού.
3. Το παξιμάδι.
4. Το παξιμάδι.
5. Το παξιμάδι.
6. Το παξιμάδι.
7. Το παξιμάδι.
8. Το παξιμάδι.
9. Το παξιμάδι.
10. Το παξιμάδι.
11. Το παξιμάδι.

Πληροφορίες για τις Μπαταρίες

1. Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
2. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν την φόρτιση.
3. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
4. Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες (αντικαταστήστε ταυτόχρονα όλες τις μπαταρίες).
6. Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
7. Να τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα και να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Να αφαιρείτε πάντα τις παλιές μπαταρίες από το παιχνίδι.
9. Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
10. Πετάξτε τις παλιές μπαταρίες με προσοχή.
11. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά καθώς μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή.

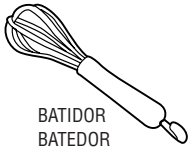
RECETAS RECEITAS RECEP RESEPTJÄ ΣΥΝΤΑΓΕΣ



CUCHARITA
COLHER DE CHÁ
TESKED
TEELUSIKKA
MIKRO KOYTAAI



CUCHARA
COLHER DE SOPA
MATSKEDE
RUOKALUSIKKA
MEΓAΛO KOYTAAI



BATIDOR
BATEDOR
VISPA
VISPILÄ
ΧΤΥΠΗΤΗΡΙ

Este producto puede manchar algunos tejidos y otras superficies. Proteger el área de juego antes de empezar a jugar y evitar el contacto con alfombras, moqueta, ropa, paredes y muebles. Antes de empezar a jugar, lavar bien todas las piezas del juguete que vayan a estar en contacto con comida.

Este produto pode manchar alguns tecidos e superfícies. Evita o contacto com tapetes, roupa, paredes e mobília. Antes de usar, limpa bem todas as peças que possam entrar em contacto com a comida.

Den här produkten kan orsaka fläckar på tyg och andra ytor. Undvik kontakt med mattor, kläder, väggar och möbler. Torka noggrant alla delar som kan komma in kontakt med mat innan du använder dem.

Pakkauksessa olevat elintarvikkeet saattavat värjätä kankaita ja muita pintoja. Varo ettei niitä joutu matoille, vaatteille, seinille eikä huonekaluille. Ennen käyttöä pyyhi huolellisesti kaikki ne lelut osat, jotka voivat joutua kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

Αυτό το προϊόν μπορεί να λεκιάσει τα υφάσματα ή άλλες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή με χαλιά, ρούχα, τοίχους και έπιπλα. Πριν από τη χρήση καθαρίστε καλά όλα τα αντικείμενα που έχουν έρθει σε επαφή με τρόφιμα.

¡Solo tienes que añadir agua! Mira las recetas en el libro de recetas ilustrado.

Lisää vain vettä! Katso kuvitettua keittokirjaa.

Basta adicionar água! Consulta o livro de receitas ilustrado.

Προσθέστε νερό! Δείτε το βιβλίο με τις συνταγές.

Tillsätt bara vatten! Se den illustrerade receptboken.

Refrescos con sabor a arándanos y a plátano

Verter 4 cucharadas de agua fría en la licuadora.

Añadirle el preparado en polvo para batido de arándanos o de plátano.

Pulsar el botón cuadrado para mezclar durante 30 segundos. Si es necesario, volverlo a pulsar hasta que quede bien ligada la mezcla.

Servirlo en vasos.

Esperar durante 1-4 minutos a que el batido se espese un poco.

Sumos com sabor a mirtilo e banana

Deita 4 colheres de sopa de água fria no misturador.

Adiciona mistura em pó de Banana ou Mirtilo.

Pressiona o botão quadrado para misturar durante 30 segundos. Se necessário, pressiona novamente até estar completamente misturado.

Deita nos copos de servir.

Os sumos continuam a ficar espessos durante 1 a 4 minutos.

Smoothies med blåbärs- & banansmak

Mät upp 4 matskedar kallt vatten i mixern.

Tillsätt torkat banan- eller blåbärspulver.

Tryck på den fyrkantiga knappen för att vispa i 30 sekunder.

Om det behövs trycker du igen för att vispa ordentligt.

Häll upp i koppar.

Puddingen fortsätter att tjockna under 1-4 minuter.

juomat (mustikan ja banaanin makuinen)

Mittaa tehosekoittimeen 4 ruokalusikallista kylmää vettä.

Lisää banaani- tai mustikkajauhetta.

Kun painat neliskulmaista nappia, tehosekoitin käy 30 sekuntia. Jos sekoittamista täytyy vielä jatkaa, paina nappia uudestaan. Kaada se juomalaseihin.

Juoma paksuuntuu vielä 1-4 minuutin ajan.

γλυκό με γεύση θατόμουρο & με γεύση μπανάνα

Μετρήστε 4 μεγάλα κουτάλια κρύο νερό μέσα στο μπλέντερ.

Προσθέστε Μπανάνα ή μείγμα Βατόμουρου.

Πατήστε το τετράγωνο κουμπί για να ανακατέψετε για 30 δευτερόλεπτα. Αν χρειάζεται, πατήστε το πάλι μέχρι να ανακατέψετε καλά.

Βάλτε μέσα σε φλυτζανάκια.

Το γλυκό θα αρχίσει να πήζει για 1-4 λεπτά.

Barritas de sabores

Poner 2 cucharaditas de agua a temperatura ambiente en el vaso de mezclas de la batidora.

Añadirle el preparado en polvo para barritas.

Pulsar el botón cuadrado para mezclar durante 30 segundos. Si es necesario, volverlo a pulsar hasta que quede bien ligada la mezcla.

Añadir las migas de pastelería.

Ponerlo en la fuente del horno.

Ponerlo en la fuente del horno, introducir la fuente en el horno del juguete y pulsar el botón en forma de flor para poner el temporizador a 4 minutos para "hornearlas".

Barritas

Deita 2 colheres de chá com água à temperatura ambiente no recipiente do misturador.

Adiciona a mistura em pó para fazer as barritas.

Pressiona o botão quadrado para misturar durante 30 segundos. Se necessário, pressiona novamente até estar completamente misturado.

Coloca as migalhas para confecção e mistura.

Coloca na forma.

Coloca a caçarola no forno para "cozer", e em seguida pressiona o botão em forma de flor para regulares o temporizador para 4 minutos.

Snack Bar Mix

Mät upp 2 teskedar rumstempererat vatten i skålen.

Tillsätt torrt snack bar-pulver.

Tryck på den fyrkantiga knappen för att vispa i 30 sekunder. Om det behövs trycker du igen för att vispa ordentligt.

Blanda i skorp mjöl.

Häll i pannan.

Placera formen i ugnen för "gräddning", tryck sedan på blomknappen för att ställa in timern på 4 minuter.

Välipalapatukkaseos

Mittaa vatkaimen kulhoon 2 ruokalusikallista huoneenlämpöistä vettä.

Lisää välipalapatukkajauhe.

Kun painat neliskulmaista nappia, tehosekoitin käy 30 sekuntia. Jos sekoittamista täytyy vielä jatkaa, paina nappia uudestaan.

Lisää seokseen keksinmurut.

Kaada seos vuokaan.

Työnnä vuoka uuniin, ja viritä ajastimeen 4 minuuttia "paistoaikaa" painamalla kukkanappia.

Σνακ

Μετρήστε 2 μικρά κουταλάκια με νερό σε θερμοκρασία δωματίου μέσα στο μίξερ.

Προσθέστε μείγμα σνακ.

Πατήστε το τετράγωνο κουμπί για να ανακατέψετε για 30 δευτερόλεπτα. Αν χρειάζεται, πατήστε το πάλι μέχρι να ανακατέψετε καλά.

Ανακατέψτε μέσα στα ζαχαρωτά.

Βάλτε μέσα στο ταψί.

Βάλτε το ταψί στο φούρνο για να "ψησετε", μετά πατήστε το κουμπί - λουλούδι για να ενεργοποιήσετε το μετρητή για 4 λεπτά.

Gelatinas con sabor a fresa y a melocotón

Verter 3 cucharadas de agua a temperatura ambiente en la fuente.

Añadirle el preparado en polvo para gelatina.

Batir bien la mezcla con el batidor manual durante 1 minuto o hasta que quede ligado.

Verter la mezcla en vasitos.

Poner los vasitos con la mezcla de gelatina en la nevera del juguete para que se "enfriem" o dejarlos reposar a temperatura ambiente para que se solidifiquen.

Pulsar el botón en forma de flor para poner el temporizador a 4 minutos.

Gelatinas com sabor a morango e pêssego

Deita 3 colheres de sopa com água à temperatura ambiente na caçarola.

Adiciona uma das misturas de gelatina.

Bate com o batedor durante 1 minuto ou até ficar uniforme.

Deita nas tacinhas.

Coloca as taças de gelatina no frigorífico para ficar fria, ou deixa as taças à temperatura ambiente. Pressiona o botão em forma de flor para regulares o temporizador para 4 minutos.

Gelé med jordgubbs- & presikosmak

Mät upp tre matskedar rumstempererat vatten i formen.

Tillsätt torrt fruktgelépulver.

Vispa i en minut eller tills konsistensen är jämn.

Häll upp i koppar.

Placera geléformarna i kylskåpet för att kallna eller låt dem stå i rumstemperatur. Tryck på blomknappen för att ställa in timern på 4 minuter.

Hedelmähytelöt

(mansikan ja persikan makuinen)

Mittaa vuokaan 3 ruokalusikallista huoneenlämpöistä vettä.

Lisää hedelmähytelöjauhe.

Sekoita vispilällä minuutin ajan tai kunnes seos on tasaista.

Kaada seos hyttelökuppeihin.

Pane hyttelökupit jääkaappiin jäätymään tai anna niiden olla huoneenlämmössä. Viristä ajastin 4 minuuttiin painamalla kukkanappia.

Ζελέ με γεύση φράουλα & με γεύση ροδάκινο

Μετρήστε 3 μεγάλα κουτάλια νερό σε θερμοκρασία δωματίου μέσα στο ταψί.

Προσθέστε μείγμα για ζελέ φρούτων.

Ανακατέψτε με το χτυπητήρι για ένα λεπτό ή μέχρι να μαλακώσει.

Βάλτε τα φλυτζανάκια του ζελέ στο ψυγείο για να κρυσώσουν ή αφήστε τα σε θερμοκρασία δωματίου.

Πατήστε το κουμπί - λουλούδι για να ενεργοποιήσετε το μετρητή για 4 λεπτά.

Virutas de azúcar

Rociar con ellas los batidos, las barritas y las gelatinas de frutas.

Açúcar em pó decorativo

Deita sobre os sumos, as barritas e as gelatinas.

Strössel

Strö över puddingar, snacks och gelé.

Strösseli

Sirrottele strösseliä juomien, välipalapatukoiden ja hyttelöiden pinnalle.

Βροχή

Πασπαλίστε πάνω στα γλυκά, τα σνακ και τα ζελέ.

Cocina Cozinha Kök Keittiö Κουζίνα

Pulsar el botón blanco para obtener agua a temperatura ambiente y el botón azul para obtener agua fría.

Pressiona o botão branco para sair água à temperatura ambiente ou o botão azul para água fria.

Tryck på den vita knappen för rumstempererat vatten eller den blå knappen för kallvatten.

Jos haluat huoneenlämpöistä vettä, paina valkoista nappia, ja jos haluat kylmää vettä, paina sinistä nappia.

Πιέστε το άσπρο κουμπί για νερό σε θερμοκρασία δωματίου ή το μπλε κουμπί για κρύο νερό.

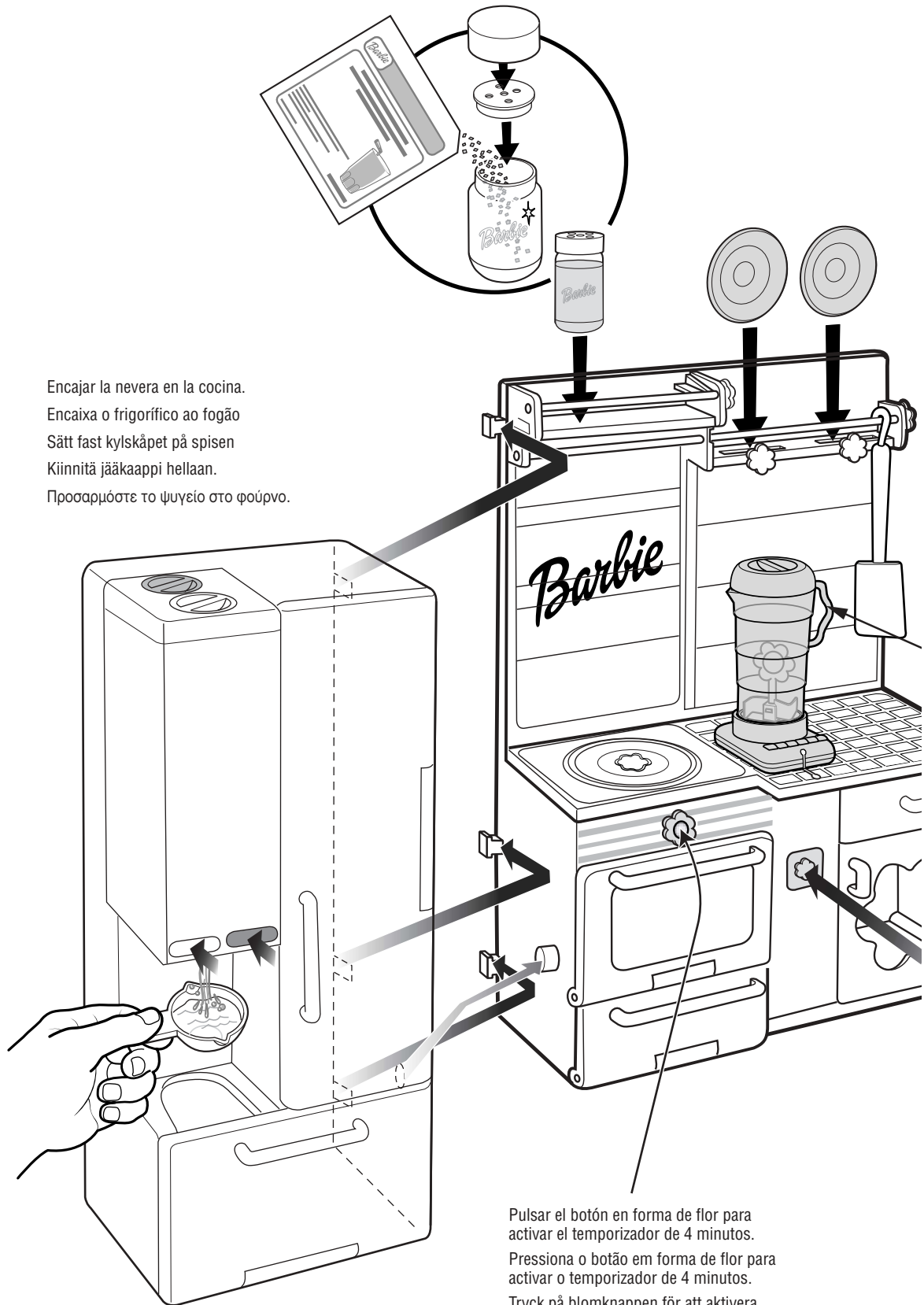
Encajar la nevera en la cocina.

Encaixa o frigorífico ao fogão

Sätt fast kylskåpet på spisen

Kiinnitä jääkaappi hellaan.

Προσαρμόστε το ψυγείο στο φούρνο.



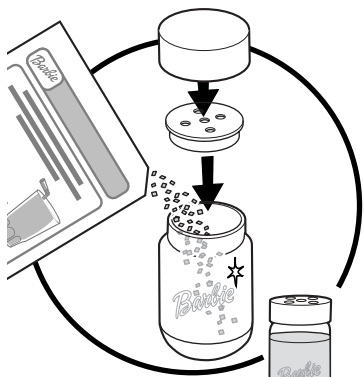
Pulsar el botón en forma de flor para activar el temporizador de 4 minutos.

Pressiona o botão em forma de flor para activar o temporizador de 4 minutos.

Tryck på blomknappen för att aktivera 4-minuterstimern.

Neljän minuutin ajastin käynnistyy kukkanappia painamalla.

Πατήστε το κουμπί - λουλούδι για να ενεργοποιήσετε το μετρητή για 4 λεπτά.



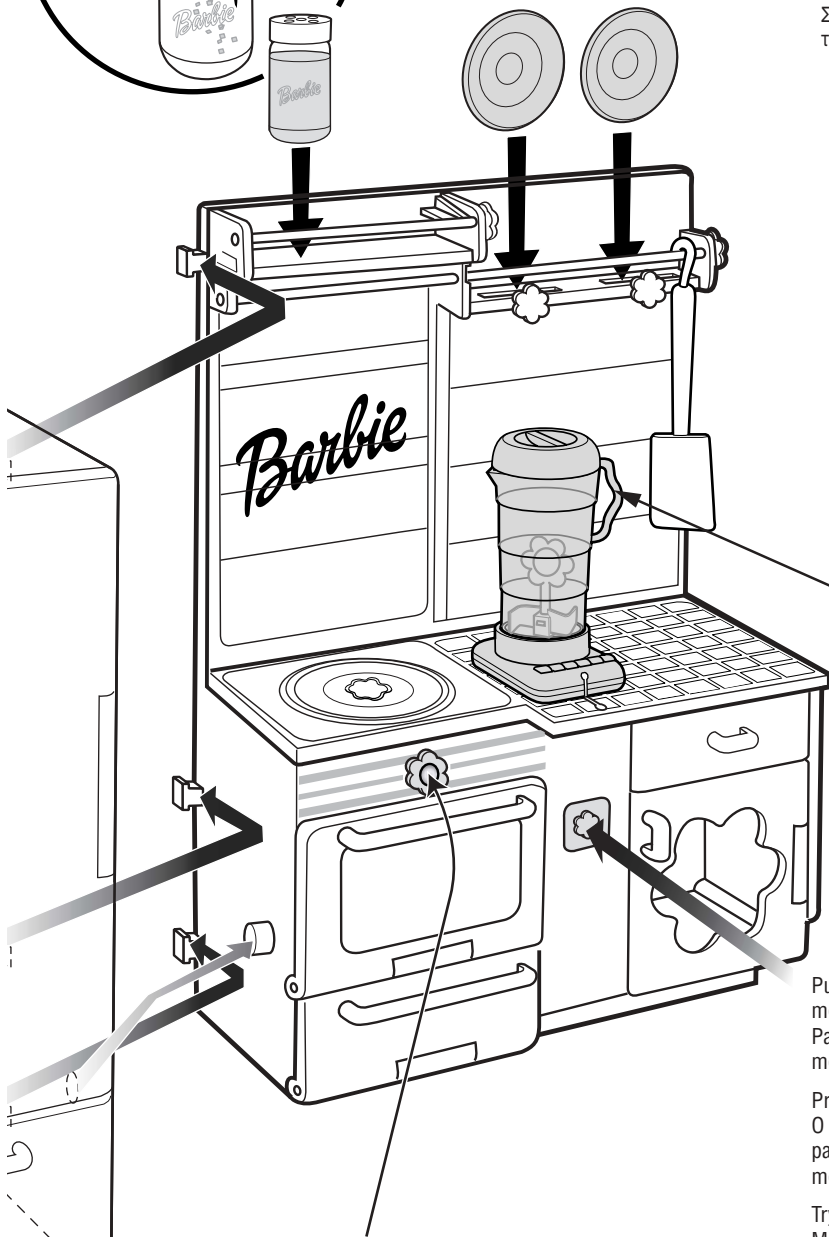
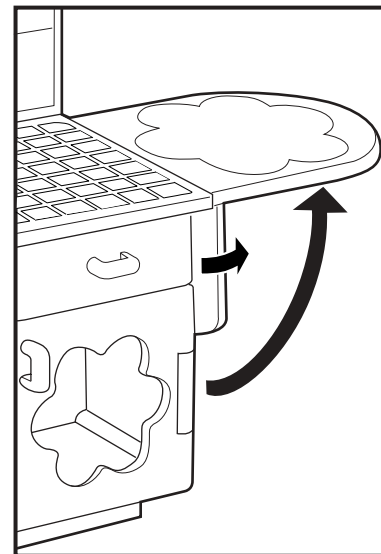
Levantat la estantería y abrir el soporte, colocándolo debajo de ella para aguantarla.

Levanta a prateleira e roda o suporte.

Lyft på hyllan och sväng in stödet under.

Nosta taso ja käännä tuki sen alle.

Σηκώστε το ράφι και βάλτε το στηρίγμα από κάτω.



Pulsar el botón en forma de flor para activar el temporizador de 4 minutos.

Pressiona o botão em forma de flor para activar o temporizador de 4 minutos.

Tryck på blomknappen för att aktivera 4-minuterstimern.

Neljän minuutin ajastin käynnistyy kukkanappia painamalla.

Πατήστε το κουμπί - λουλούδι για να ενεργοποιήσετε το μετρητή για 4 λεπτά.

Encajar la licuadora o la batidora en la encimera. Alinear la raya delantera del aparato con la de la encimera.

Encaixa o misturador ou a batedeira sobre o balcão. Alinha a risca da frente do misturador ou da batedeira com a risca do balcão.

Sätt fast mixern eller vispen på disken. Passa in randen framtill med den på disken.

Kiinnitä tehosekoitin tai vatkain työtasolle. Aseta sen etuosassa oleva viiva työtasossa olevan viivan kohdalle.

Προσαρμόστε το μπλέντερ ή το μίξερ στο πάνω μέρος. Ευθυγραμμίστε τη γραμμή στο μπροστινό μέρος με αυτή στην πάνω επιφάνεια της κουζίνας.

Pulsar el botón cuadrado para encender o apagar la licuadora y la batidora. El motor se encenderá y permanecerá en funcionamiento durante 30 segundos. Para volver a activarlo, pulsar otra vez el botón. Si se pulsa el botón mientras el motor está en funcionamiento, se apagará.

Pressiona o botão quadrado para ligar ou desligar o misturador ou a batedeira. O motor funciona durante 30 segundos. Tens de pressionar o botão novamente para cada ciclo adicional. O motor desliga se pressionares o botão enquanto o motor estiver em funcionamento.

Tryck på den fyrkantiga knappen för att sätta igång mixern eller vispen "på/av". Motorn går cirka 30 sekunder. Knappen måste tryckas ned igen för varje omgång. Om du trycker ned den medan motorn är igång, stängs den "av".

Paina neliskulmaista nappia, kun haluat käynnistää tai sammuttaa vatkaimen tai tehosekoittimen. Kone käy yhdellä napin painalluksella 30 sekuntia. Jos haluat vielä jatkaa sekoittamista, paina nappia uudestaan. Jos sitä painaa koneen käydessä, kone sammuu.

Πατήστε το τετράγωνο κουμπί για να ανοίξετε ή να κλείσετε το μίξερ ή το μπλέντερ. Η συσκευή θα λειτουργήσει για 30 δευτερόλεπτα. Πρέπει να ξαναπατήσετε το κουμπί αν θέλετε να λειτουργήσει η συσκευή πάλι. Αν πατήσετε το κουμπί ενώ η συσκευή λειτουργεί, τότε αυτή θα κλείσει.

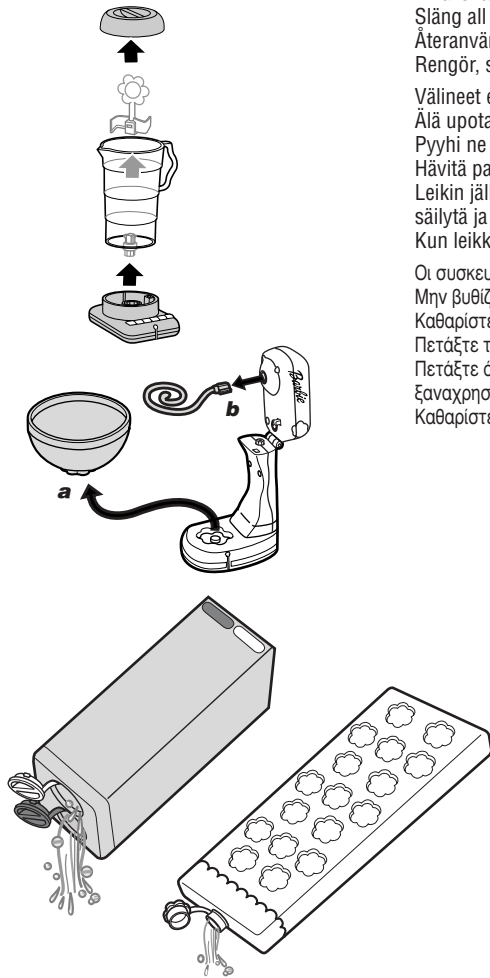
LIMPIEZA DEL JUGUETE

LIMPAR

GÖR RENT

PUHDISTUS

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



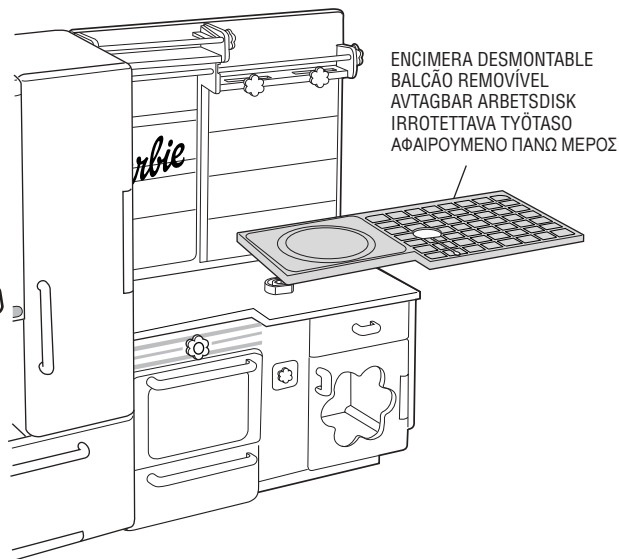
Los electrodomésticos no pueden lavarse en el lavavajillas.
 No sumergir la cocina ni los electrodomésticos en agua.
 Lavarlos con un paño húmedo o con papel de cocina.
 Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
 Desechar la comida sobrante al terminar de jugar, no volver a utilizarla.
 Lavar, aclarar y secar el juguete después de jugar.

Os "electrodomésticos" não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.
 Não colocar a cozinha nem os "electrodomésticos" dentro de água.
 Limpar com um pano húmido ou toalha de papel.
 Depositar as pilhas gastas em contentor especial.
 Deitar fora a comida que sobrar. Não voltar a usar a comida.
 Lavar, enxaguar e secar bem o brinquedo.

Tillbehören kan inte diskas i diskmaskin.
 Sänk inte ned köket eller tillbehören i vatten.
 Regör med en fuktig, mjuk trasa eller pappersservett.
 Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.
 Släng all överbliven mat efter leken.
 Återvänd inte mat.
 Rengör, skölj och torka produkterna efter användning.

Välineet eivät kestä konepesua.
 Älä upota keittiötä äläkä välineitä veteen.
 Pyyhi ne kostealla, pehmeällä kankaalla tai paperipyyhkeellä.
 Hävitä paristot turvallisesti.
 Leikin jälkeen hävitä avattuihin pakkauksiin jäljelle jääneet elintarvikkeet. Älä säilytä ja käytä elintarvikkeita uudelleen.
 Kun leikki on lopussa, puhdistu lelu, valuta siitä vesi pois ja kuivaa se.

Οι συσκευές να μην πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
 Μην βυθίζετε την κουζίνα ή τις συσκευές στο νερό.
 Καθαρίστε με μία υφασμάτινη ή χάρτινη πετσέτα.
 Πετάξτε τις μπαταρίες με ασφάλεια.
 Πετάξτε όλα τα απομεινάρια του φαγητού μετά το τέλος του παιχνιδιού. Μην ξαναχρησιμοποιείτε το φαγητό.
 Καθαρίστε και σκουπίστε όλα τα μέρη μετά τη χρήση.



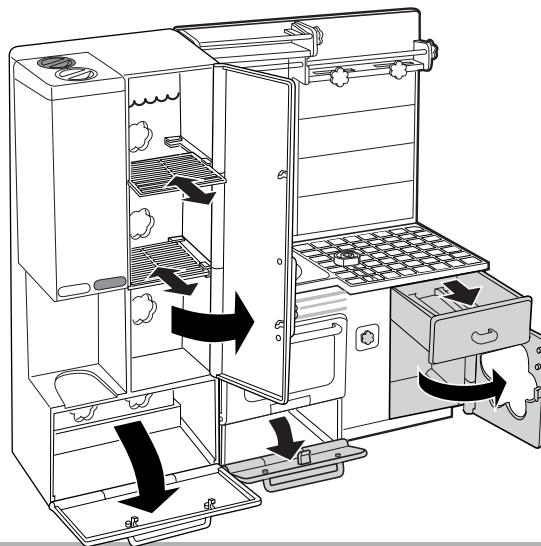
PARA GUARDAR EL JUGUETE

ARRUMAÇÃO

FÖRVARING

SÄILYTYΣ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ



Sustituir las pilas del juguete si el motor funciona lentamente o se para. Si no se apaga automáticamente, sustituir las también.

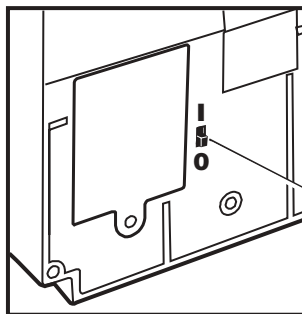
Substituir as pilhas se o motor funcionar devagar ou deixar de funcionar. Substituir as pilhas se o motor se desligar automaticamente.

Byt ut batterierna om motorn är långsam eller inte fungerar.

Byt ut batterierna om motorn inte stängs av automatiskt.

Jos kone käy liian hitaasti tai ei toimi, vaihda paristot. Vaihda ne myös, ellei se sammua automaattisesti.

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή δεν λειτουργεί καθόλου. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αν η συσκευή δεν κλείνει αυτόματα.



No es necesario apagar el interruptor de encendido/apagado después de cada utilización. Poner el interruptor en la posición de apagado (0) si el motor no se para automáticamente.

Não tens de desligar o interruptor depois de cada utilização. Usa o interruptor para desligar o motor (posição 0) se o motor não parar automaticamente.

PÅ/AV-knappen behöver inte stängas av efter varje användning. Använd knappen för att stänga AV motorn (0) om den inte stoppar automatiskt.

Virtaa ei tarvitse katkaista jokaisen käyttökerran jälkeen. Ellei kone sammua automaattisesti, sammuta se virtakytkimestä (0).

Δεν χρειάζεται να κλείνετε τον διακόπτη λειτουργίας μετά από κάθε χρήση. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη για να ΚΛΕΙΣΕΤΕ (0) τη συσκευή αν δεν σταματήσει αυτόματα.

UTILIZAR EXCLUSIVAMENTE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS INCLUIDOS. Preparados en polvo con esencias artificiales y naturales.

PARA USAR APENAS COM A COMIDA INCLUÍDA.

Mistura em pó com aroma natural e artificial.

ENDAST FÖR ANVÄNDNING MED DEN MAT SOM INGÅR.

Naturligt och artificiellt smaksatt pulvermix.

KÄYTÄ VAIN PAKKAUKSESSA MUKANA OLEVIA ELINTARVIKKEITA.

Luonnollisilla ja keinotekoisilla aromeilla maustettuja jauheseoksia.

NA ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΟ ΦΑΓΗΤΟ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ.

Μείγμα σκόνης με φυσική και τεχνητή γεύση.

CANADA:

• **PEACH FLAVOURED POWDERED GEL MIX INGREDIENTS:** SUGAR, SODIUM ALGINATE, SODIUM CITRATE, NATURAL AND ARTIFICIAL FLAVOUR, CITRIC ACID, GUM ARABIC, CELLULOSE GUM, XANTHAN GUM, CARRAGEENAN, MALTODEXTRIN, CALCIUM PHOSPHATE DIBASIC, FUMARIC ACID, MALIC ACID, SUNSET YELLOW FCF. • **INGRÉDIENTS DU MÉLANGE EN POUDRE POUR GELÉE AU GOÛT DE FRAISE ET DE PÊCHE:** SUCRE, ALGINATE DE SODIUM, CITRATE DE SODIUM, ARÔME NATUREL ET ARTIFICIEL, ACIDE CITRIQUE, GOMME ARABIQUE, GOMME DE CELLULOSE, GOMME DE XANTHANE, CARRAGHÉNINE, MALTODEXTRINE, PHOSPHATE DICALCIQUE, ACIDE FUMARIQUE, ACIDE MALIQUE, JAUNE SOLEIL FCF.

• **STRAWBERRY FLAVOURED POWDERED GEL MIX INGREDIENTS:** SUGAR, SODIUM ALGINATE, SODIUM CITRATE, ARTIFICIAL FLAVOUR, CITRIC ACID, CELLULOSE GUM, XANTHAN GUM, CARRAGEENAN, CALCIUM PHOSPHATE DIBASIC, FUMARIC ACID, MALIC ACID, MALTODEXTRIN, GUM ARABIC, ALLURA RED. • **INGRÉDIENTS DU MÉLANGE EN POUDRE POUR GELÉE AU GOÛT DE FRAISE ET DE PÊCHE:** SUCRE, ALGINATE DE SODIUM, CITRATE DE SODIUM, ARÔME ARTIFICIEL, ACIDE CITRIQUE, GOMME DE CELLULOSE, GOMME DE XANTHANE, CARRAGHÉNINE, PHOSPHATE DICALCIQUE, ACIDE FUMARIQUE, ACIDE MALIQUE, MALTODEXTRINE, GOMME ARABIQUE, ROUGE ALLURA.

• **BLUEBERRY FLAVOURED POWDERED DRINK MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, NON-DAIRY CREAMER (SUNFLOWER OIL, CORN SYRUP SOLIDS, SODIUM CASEINATE (A MILK DERIVATIVE), MONO-AND DIGLYCERIDES, POTASSIUM PHOSPHATE DIBASIC, SODIUM SILICOALUMINATE, SOY LECITHIN), SODIUM ALGINATE, MODIFIED CORN STARCH, NATURAL AND ARTIFICIAL FLAVOUR, CELLULOSE GUM, XANTHAN GUM, CARRAGEENAN, CITRIC ACID, LACTIC ACID, DRIED RED CABBAGE JUICE, GUM ARABIC, BRILLIANT BLUE FCF. • **INGRÉDIENTS DU MÉLANGE EN POUDRE POUR GELÉE AU GOÛT DE BLEUET:** SUCRE, MALTODEXTRINE, COLORANT À CAFÉ NON LAITIÈRE (HUILE DE TOURNESOL, EXTRAIT SEC DE SIROP DE MAÏS, CASÉINATE DE SODIUM [DÉRIVÉ DU LAIT], MONO- ET DIGLYCÉRIDES, PHOSPHATE DIPHOSPHATE, SILICOALUMINATE DE SODIUM, LÉCITHINE DE SOJA), ALGINATE DE SODIUM, AMIDON DE MAÏS MODIFIÉ, ARÔME NATUREL ET ARTIFICIEL, GOMME DE CELLULOSE, GOMME DE XANTHANE, CARRAGHÉNINE, ACIDE CITRIQUE, ACIDE LACTIQUE, JUS DE CHOU ROUGE DÉSHYDRATÉ, GOMME ARABIQUE, BLEU BRILLANT FCF.

• **BANANA FLAVOURED POWDERED DRINK MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, NON-DAIRY CREAMER (SUNFLOWER OIL, CORN SYRUP SOLIDS, SODIUM CASEINATE (A MILK DERIVATIVE), MONO-AND DIGLYCERIDES, POTASSIUM PHOSPHATE DIBASIC, SODIUM SILICOALUMINATE, SOY LECITHIN), MODIFIED CORN STARCH, ARTIFICIAL FLAVOUR, SODIUM ALGINATE, CELLULOSE GUM, XANTHAN GUM, CARRAGEENAN, LACTIC ACID, CAROTENE. • **INGRÉDIENTS DU MÉLANGE EN POUDRE POUR GELÉE AU GOÛT DE BANANE:** SUCRE, MALTODEXTRINE, COLORANT À CAFÉ NON LAITIÈRE (HUILE DE TOURNESOL, EXTRAIT SEC DE SIROP DE MAÏS, CASÉINATE DE SODIUM [DÉRIVÉ DU LAIT], MONO- ET DIGLYCÉRIDES, PHOSPHATE DIPHOSPHATE, SILICOALUMINATE DE SODIUM, LÉCITHINE DE SOJA), AMIDON DE MAÏS MODIFIÉ, ARÔME ARTIFICIEL, ALGINATE DE SODIUM, GOMME DE CELLULOSE, GOMME DE XANTHANE, CARRAGHÉNINE, ACIDE LACTIQUE, CAROTÈNE.

• **SNACK BAR POWDERED MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, MODIFIED CORN STARCH, GELATIN (FROM PORK), COCOA POWDER (PROCESSED WITH ALKALI), ARTIFICIAL

FLAVOUR, GUM ARABIC. • **INGRÉDIENTS DU MÉLANGE EN POUDRE POUR BARRES-FRANÇAISES:** SUCRE, MALTODEXTRINE, AMIDON DE MAÏS MODIFIÉ, GÉLATINE (DE PORC), POUDRE DE CACAO (TRAITÉ PAR UN AGENT ALCALIN), ARÔME ARTIFICIEL, GOMME ARABIQUE.

• **CONFECTIONERY CRUMBLES INGREDIENTS:** BLEACHED WHEAT FLOUR, SUGAR, COCOA (PROCESSED WITH ALKALI), SUNFLOWER OIL, SALT, BAKING SODA. • **INGRÉDIENTS DE LA CROUSTADE-BONBON:** FARINE DE BLÉ BLANCHIE, SUCRE, POUDRE DE CACAO (TRAITÉ PAR UN AGENT ALCALIN), HUILE DE TOURNESOL, SEL, BICARBONATE DE SODIUM.

• **DECORATIVE SUGAR SPRINKLES INGREDIENTS:** SUGAR, SHELLAC, CARNUBA WAX, COLOUR (TARTRAZINE). • **INGRÉDIENTS DES GRANULES DÉCORATIVES:** SUCRE, GOMME LAQUE, CIRE DE CARNAUBA, COLORANT (TARTRAZINE).

AMERICA LATINA / NEW ZEALAND / AUSTRALIA

• **PEACH FLAVOURED POWDERED GEL MIX INGREDIENTS:** SUGAR, THICKENER (SODIUM ALGINATE), ACIDITY REGULATOR (SODIUM CITRATE), NATURAL AND ARTIFICIAL FLAVOUR, ACIDITY REGULATOR (CITRIC ACID), THICKENER (GUM ARABIC), THICKENER (SODIUM CARBOXYMETHYL CELLULOSE), THICKENER (XANTHAN GUM), THICKENER (CARRAGEENAN), MALTODEXTRIN, ACIDITY REGULATOR (DICALCIUM PHOSPHATE), ACIDITY REGULATOR (FUMARIC ACID), ACIDITY REGULATOR (MALIC ACID), COLOUR (SUNSET YELLOW FCF). • **INGREDIENTES DE MEZCLA DE GEL EN POLVO SABOR A DURAZNO:** AZÚCAR, ESPESANTE (ALGINATO DE SODIO), REGULADOR DE ACIDEZ (CITRATO DE SODIO), SABOR NATURAL Y ARTIFICIAL, REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO CÍTRICO), ESPESANTE (GOMA ARÁBIGA), ESPESANTE (CELULOSA DE CARBOXIMETILENO DE SODIO), ESPESANTE (GOMA DE XANTHAN), ESPESANTE (CARRAGEENAN), MALTODEXTRINA, REGULADOR DE ACIDEZ (FOSFATO DE DICALCIO), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO FUMÁRICO), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO MÁLICO), COLOR (AMARILLO PUESTA DE SOL FCF).

• **STRAWBERRY FLAVOURED POWDERED GEL MIX INGREDIENTS:** SUGAR, THICKENER (SODIUM ALGINATE), ACIDITY REGULATOR (SODIUM CITRATE), ARTIFICIAL FLAVOUR, ACIDITY REGULATOR (CITRIC ACID), THICKENER (SODIUM CARBOXYMETHYL CELLULOSE), THICKENER (XANTHAN GUM), THICKENER (CARRAGEENAN), ACIDITY REGULATOR (DICALCIUM PHOSPHATE), ACIDITY REGULATOR (FUMARIC ACID), ACIDITY REGULATOR (MALIC ACID), MALTODEXTRIN, THICKENER (GUM ARABIC), COLOUR (ALLURA RED).

• **INGREDIENTES DE MEZCLA DE GEL EN POLVO SABOR A FRESA:** AZÚCAR, ESPESANTE (ALGINATO DE SODIO), REGULADOR DE ACIDEZ (CITRATO DE SODIO), SABOR ARTIFICIAL, REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO CÍTRICO), ESPESANTE (CELULOSA DE CARBOXIMETILENO DE SODIO), ESPESANTE (GOMA DE XANTHAN), ESPESANTE (CARRAGEENAN), MALTODEXTRINA, REGULADOR DE ACIDEZ (FOSFATO DE DICALCIO), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO FUMÁRICO), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO MÁLICO), ESPESANTE (GOMA ARÁBIGA), COLOR (ROJO ALLURA).

• **BLUEBERRY FLAVOURED POWDERED DRINK MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, NON-DAIRY CREAMER (SUNFLOWER OIL, CORN SYRUP SOLIDS, SODIUM CASEINATE (A MILK DERIVATIVE), STABILIZER (MONO-AND DIGLYCERIDES), ACIDITY REGULATOR (DIPOTASSIUM PHOSPHATE), ANTICAKING AGENT (SODIUM ALUMINOSILICATE), EMULSIFIER (SOY LECITHIN), THICKENER (SODIUM ALGINATE), MODIFIED FOOD STARCH, NATURAL AND ARTIFICIAL FLAVOUR, THICKENER (SODIUM CARBOXYMETHYL CELLULOSE), THICKENER (XANTHAN GUM), THICKENER (CARRAGEENAN), ACIDITY REGULATOR (CITRIC ACID),

ACIDITY REGULATOR (LACTIC ACID), THICKENER (GUM ARABIC), COLOURS (ANTHOCYANIN, BRILLIANT BLUE FCF). • **INGREDIENTES DE BEBIDA DE MORA EN POLVO:** AZÚCAR, MALTODEXTRINA, CREMA EN POLVO [ACEITE DE GIRASOL, SÓLIDOS DE JARABE DE MAÏZ, CASEINATO DE SODIO (DERIVADO LÁCTEO), ESTABILIZADOR, (MONO Y DIGLICERIDOS), REGULADOR DE ACIDEZ (FOSFATO DE DIPOTASIO), AGENTE ANTI-ESPESANTE (ALUMINOSILICATO DE SODIO), EMULSIFICADOR (LECITINA DE SOJA)], ESPESANTE (ALGINATO DE SODIO), ALMIDÓN MODIFICADO, SABOR NATURAL Y ARTIFICIAL, ESPESANTE (CELULOSA DE CARBOXIMETILENO DE SODIO), ESPESANTE (GOMA DE XANTHAN), ESPESANTE (CARRAGEENAN), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO CÍTRICO), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO LÁCTICO), ESPESANTE (GOMA ARÁBIGA), COLOR (ANTOCIANINA, AZUL BRILLANTE FCF).

• **BANANA FLAVOURED POWDERED DRINK MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, NON-DAIRY CREAMER (SUNFLOWER OIL, CORN SYRUP SOLIDS, SODIUM CASEINATE (A MILK DERIVATIVE), STABILIZER (MONO-AND DIGLYCERIDES), ACIDITY REGULATOR (DIPOTASSIUM PHOSPHATE), ANTICAKING AGENT (SODIUM ALUMINOSILICATE), EMULSIFIER (SOY LECITHIN), MODIFIED FOOD STARCH, ARTIFICIAL FLAVOUR, THICKENER (SODIUM ALGINATE), THICKENER (XANTHAN GUM), THICKENER (CARRAGEENAN), ACIDITY REGULATOR (LACTIC ACID), COLOUR (BETA CAROTENE).

• **INGREDIENTES DE BEBIDA DE BANANA EN POLVO:** AZÚCAR, MALTODEXTRINA, CREMA EN POLVO [ACEITE DE GIRASOL, SÓLIDOS DE JARABE DE MAÏZ, CASEINATO DE SODIO (DERIVADO LÁCTEO), ESTABILIZADOR, (MONO Y DIGLICERIDOS), REGULADOR DE ACIDEZ (FOSFATO DE DIPOTASIO), AGENTE ANTI-ESPESANTE (ALUMINOSILICATO DE SODIO), EMULSIFICADOR (LECITINA DE SOJA)], ALMIDÓN MODIFICADO, SABOR ARTIFICIAL, ESPESANTE (ALGINATO DE SODIO), ESPESANTE (CELULOSA DE CARBOXIMETILENO DE SODIO), ESPESANTE (GOMA DE XANTHAN), ESPESANTE (CARRAGEENAN), REGULADOR DE ACIDEZ (ÁCIDO LÁCTICO), COLOR (BETACAROTENO).

• **SNACK BAR POWDERED MIX INGREDIENTS:** SUGAR, MALTODEXTRIN, MODIFIED FOOD STARCH, GELATIN (FROM PORK), COCOA POWDER, ARTIFICIAL FLAVOUR, THICKENER (GUM ARABIC)

• **INGREDIENTES DE BARRA DE DULCE EN POLVO:** AZÚCAR, MALTODEXTRINA, ALMIDÓN MODIFICADO, GELATINA DE PUERCO, COCOA EN POLVO, SABOR ARTIFICIAL, ESPESANTE (GOMA ARÁBIGA).

• **CONFECTIONERY CRUMBLES INGREDIENTS:** BLEACHED WHEAT FLOUR, SUGAR, COCOA (PROCESSED WITH ALKALI), SUNFLOWER OIL, SALT, BAKING SODA. • **INGREDIENTES DE MGAJAS DE CONFECCIÓN:** HARINA DE TRIGO INTEGRAL, AZÚCAR, COCOA (PROCESADA CON ALCALÍ), ACEITE DE GIRASOL, SAL, BICARBONATO DE SODA.

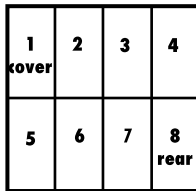
• **DECORATIVE SUGAR SPRINKLES:** SUGAR, ADJUVANT BULKING AGENT (SHELLAC, CARNUBA WAX), COLOUR (TARTRAZINE). • **AZÚCAR DECORATIVA:** AZÚCAR, AGENTE ESPESANTE (LACA, CERA CARNUBA), COLOR (TARTRACINA).

**INSTRUCTION SHEET
SPECIFICATIONS**

Toy: Barbie Mixin' Magic Kitchen
 Toy No.: B2368
 Part No.: 0521
 Trim Size: 34" W x 11" H
 Folded Size: 8.5" W x 11" H
 Type of Fold: 3 folds
 # colors: One
 Colors: Black
 Paper Stock: White Offset
 Paper Weight: 70 lb.
 EDM No.: B2368-019

**8 PANEL
Folding Dummy**

FRONT—Side A



BACK—Side B

